373 (a)

257

1870
A. Troyes
Paris 8 Sept

Monsieur Henri Schliemann
Maison du Carillon Paris 8 Sept
à Boulogne sur Mer

69

PARIS
MONTMARTRE
8 SEPT 70

(62)
BOULOGNE-S-MER
9 SEPT 70

Mon cher Monsieur

Je m'empresse dès aujourd'hui de répondre à votre aimable lettre vu surtout pour l'intérêt que vous témoignez en ce qui concerne ma femme et mon enfant j'ai la satisfaction de vous annoncer que Samedi dernier j'ai envoyé ma femme et le petit à Londres chez mon beau-père Mr Barker Mr 3 Little Marlborough Street (May Fair). Si comme vous me l'annoncez votre intention était d'aller aussi en Angleterre cela serait infiniment bien plaisir à ma femme de vous voir quelques jours ainsi que Madame Schliemann si le hasard vous conduisait dans les environs de sa demeure.

Quand à notre situation à Paris elle n'est pas coulant de vous surtout après la lâcheté de Mr Bonaparte qui par peur pour sa peau fait mettre tous les armes à 30 mille hommes. Jamais à aucune époque de l'histoire on n'a vu une pareille honte aussi vous avez vu la réponse de Paris et de la France entière à ce désastre. Paris malgré l'espion les Prussiens

373 (6)

tout le monde est d'accord pour résister énergiquement
et les fortifications de Paris que vous ne connaissez
sans doute que superficiellement résisteront aussi
bien que celles de Metz et de notre malheureuse
Strasbourg. Depuis le remains je suis dans une
inquiétude atroce. Je suis natif de Strasbourg
et une partie de ma famille habite cette ville je sais
que les miens sont en bonne santé mais sont mis à
une ration de vivres. L'autre partie de ma famille
est à Thionville et de ces côté je ne sais rien du tout
Il y a dix huit personnes dont sept femmes et enfants
Jamais nous plus on n'a vu une sauvagerie pareille
faire la guerre aux femmes et enfants les assiéger
froidement pour contraindre les hommes de cœur
qui défendent leurs foyers à se rendre. Et avec cela
ce vieux cassard de roi trouve encore moyen de
faire intercéder le dieu des armées à chaque instant
dans ses proclamations hypocrites. J'aime mieux
croire qu'il n'y a pas de dieu que de penser s'il
en existait un qu'il soit capable de prodiguer ses
faveurs à des sauvages de cette espèce.

Aussi vous verrez que Paris se défendra bien. Il est
certain qu'ils bombarderont une partie de la ville Mais
les forts ont du canon les armes et munitions ne manquent
pas pas plus que les vivres tous les remparts sont bien garnis
de canons et si de nouvelles trahisons ne viennent encore
déjouer les efforts de notre patriotisme vous en apprendrez de
belles.

Quand aux renseignements que vous me demandez pour
le terme d'octobre, il est bien difficile de savoir ce qui se
passera à ce moment. Boul[evard] St Michel, rue de l'Ouest
et une partie de la Rue de Calais paieront certainement
les gros locataires des boutiques et fabricants de la Rue Richelieu
paieront aussi je pense Mais sur les chambres n'y comptez
pas trop. Je ne pense pas non plus que les boutiquiers
aient voulu leurs 6 mois d'avance jusqu'à présent aucune
loi ne leur en donne le droit. Quand à la baisse probable
des loyers elle est certaine mais impossible de savoir dans quelle
proportion. Cependant elle ne doit avoir rien d'[illegible]
vous car quelle que soit l'issue de la guerre il
viendra un moment où les maisons se vendront à
alors vous devrez acheter car la hausse viendra
en son temps. Pour votre appartement je ne puis vous
dire aujourd'hui n'ayant pas été voir chez Beaumarin s'il
faut donner congé c'est le dernier jour de ce mois que celui doit
être fait. Je verrai chez demain et dans cette soirée si vous
voulez conserver l'appartement votre propriétaire sera obligé
de faire des concessions pendant la [illegible] Rue de Calais le gain
ne sera rien je n'ai encore rien fait faire [illegible] pour

P.S. Pour satisfaire à la dernière demande de votre mari je me suis engagé dans la ville vient d'ouvrir
une souscription de 6 millions de francs ordonnée par l'assemblée nationale. Elle est ouverte pour
les réfugiés d'Alsace et Lorraine. Elle est un peu plus fructueuse que celle ouverte par les
Parisiens en faveur de leurs frères. Je crois que votre mari fera bien de faire un petit versement
à la caisse de notre arrondissement

114 (a)

258

J. E. GÜNZBURG

SI PETERSBURG

St Pétersbourg le 2/14 Sept 1870

Monsieur Henry Schliemann

Paris

6. place St Michel

Monsieur,

J'ai eu le plaisir de mr écrire le 18 de l'émté et mr remets aujourd'hui quittance à

~~R~~ 440 — payés à Mme L. Schliemann et dont je mr débite val. 1. Septbre

Sans autre, j'ai l'honneur de mr saluer Monsieur, bien cordialement

J. Günzburg

Quitt.

114(B)

1870

J. E. Günzburg

St Pbg 14 Septbr

R 19 mars

With # 114

258a

Cote officielle

de la Bourse de St. Pétersbourg

le 2 Septembre 1870.

Cours de change en argent du 1 Septembre.

Londres	3 mois de date	29 7/8	9/16	5/8 d.
Amsterdam	3 mois . . .	148 1/4	147 3/4	Cts.
Hambourg	3 mois . . .	26 15/16	11/16	3/4 Sh.-Bco.
Paris	3 mois . . .	315 1/2	—	— Centimes.
Berlin	15 jours . . .	—		Thalers pr. 100 Rbls.

Fonds publics.

	Termes des coupons.		Acheteurs	Vendeurs.	Ventes faites.	
INSCRIPTIONS						
5% Billets de Banque 1. Emission	1 Mai.	1 Nov.	90 1/4	90 1/2	90 3/8	—
" " " 2. "	1 Mars.	1 Sept.	87 1/4	87 3/4	87 1/2	—
" " " 3. "	1 Mai.	1 Nov.	90	—	90	—
à 6 %	1 Janv.	1 Juillet.	—	—	—	—
à 5 % 1. Série de 1820	1 Mars.	1 Sept.	—	—	—	—
à 5 % 2. Série de Roths.	1 Mars.	1 Sept.	—	—	—	—
à 5 % 5. Série de 1854	1 Avril.	1 Oct.	—	—	—	—
à 5 % 6. Série de 1855	1 Avril.	1 Oct.	—	—	—	—
à 5 % 7. Série de 1862	19 Avril.	20 Oct.	—	—	—	—
à 4 % 1. Série de 1840	1 Févr.	1 Août.	—	—	—	—
à 4 % 2, 3 et 4 Série	1 Févr.	1 Août.	—	—	—	—
à 4 % 5. Série	1 Avril	1 Oct.	—	—	—	—
à 4 % de Finlande	—	—	—	—	—	—
5 % Emprunt Intérieur avec primes 1864 . . .	1 Janv.	1 Juillet.	144 1/2	144 3/4	144 1/2	3/4
5 % Emprunt Intérieur avec primes 1866 . . .	1 Mars.	1 Sept.	142 3/4	143	142 1/2	143
5 % Certificats de rachat	—	—	83 3/4	84	—	—
5 1/2 % do. rente	—	—	84	—	84	—
Oblig. de la banque foncière de St. Petersbg. à 5 %	1 Mars.	1 Sept.	86 3/4	87	86 7/8	87
" " " " " Moscou à 5 % .	1 Mars.	1 Sept.	—	—	—	—
Lettres de gage de la société du crédit foncier mutuel de Russie . . . . . à 100 rbl.	1 Janv.	1 Juillet.	—	—	—	—
Lettres de gage de la banque foncière du Gouvernement de Kherson	—	—	—	—	—	—

Actions et Obligations.

Valeur primit. Rbl.	C.		Termes des coupons.			Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.
		Valeurs industrielles.						
—	—	Comp. russe américaine.	—	—	—	—	—	—
40	—	Comp. des eaux minérales. . . .	—	—	—	—	—	—
57	14 2/7	Comp. du gaz de St. Pétersb. . .	—	—	—	110	—	—
142	85 5/7	Filature de coton	—	—	—	212 1/2	—	—
75	—	Manuf. d'indiennes de Tsaréva . .	—	—	—	—	60	—
40	—	Garde et nantiss. des effets et march.	—	—	—	—	20	—
1000	—	Nouv. Comp. de filature de coton .	—	—	—	—	—	—
100	—	Nouv. Comp. du gaz.	—	—	—	131	—	—
100	—	Comp. des conduits d'eau de St-Pétersbourg	—	—	—	116	—	—
1000	—	Filature de coton *Samson*. . . .	—	—	—	—	—	—
250	—	Banque privée de commerce . . .	—	—	—	336	—	—
100	—	Comp. de tannerie de Vladimir . .	—	—	—	—	—	—
125	—	Comp. du gaz d'Odessa	—	—	—	—	—	—
—	—	Comp. *Bavaria*	—	—	—	—	—	—
100	—	Mont de piété	—	—	—	91	—	—
250	—	Banque d'escompte et des prêts de St.-Pétersbourg	—	—	—	305	310	—
		Compagnies d'assurances.						
400	—	Assur. contre l'incendie, Première comp.	—	—	—	575	—	—
150	—	do. do. do. Seconde comp.	—	—	—	187 1/2	—	—
250	—	do. do. do. *la Salamandre*	—	—	—	260	—	—
200	—	do. do. do. comp. de St-Pétersbourg .	—	—	—	210	—	—
200	—	do. do. do. cmp. moscovite	—	—	—	230	—	—
50	—	do. do. do. comp. de Russie	—	—	—	—	—	—
500	—	Reassur. contre l'incendie	—	—	—	—	—	—
100	—	Société d'assurance de commerce . .	—	—	—	—	—	—
100	—	Assur. sur la vie	—	—	—	105	—	—
100	—	Comp. d'assur. maritime et fluviale .	—	—	—	141 1/2	145	—
50	—	do. des transports *Nadejda* . .	—	—	—	—	170	—
50	—	do. 2-me d'assur. et transport . .	—	—	—	—	—	—
100	—	do. *Dvigatel*	—	—	—	—	—	—
		Compagnies de navigations.						
250	—	Comp. de navig. à vapeur Volga . . .	—	—	—	—	185	—
250	—	do. do. do. *Samolet*	—	—	—	230	240	
250	—	do. do. do. do. (oblig.)	—	—	—	—	—	—

Valeur primit. Rbl.		Termes des coupons.	Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.
150	Comp. de navig. à vapeur Kama et Volga	— — —	—	—	—
150	do. do. do. et de commerce russe	— — —	585	590	585
250	do. do. do. Wolkhoff .	— — —	—	—	—
100	Port marchand de Péterhof . . .	— — —	—	—	—
125	Comp. de navig. à vapeur *Neptune* .	— — —	—	75	—
45	do. do. do. de la mer Blanche	— — —	—	—	—
250	do. do. *Caucase* et *Mercure*	— — —	—	210	—
250	do. do. *le Nord*	— — —	—	—	—
50	do. do. Dniepr	— — —	—	—	—
100	do. do. et à voiles, *le Dauphin*	— — —	—	—	—
—	do. do. *Vulcan*	— — —	—	—	—
250	do. do. Comp. de la Scheksna	— — —	—	—	—
100	do. do. *Lebed*	— — —	—	—	—
118	do. do. à vapeur sur le Don	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (actions).				
125	Grande Soc. des Chemins de fer Russes	1 Janv. 1 Juillet.	141⅜	142	141½
60	Chemin de fer Tsarskoé-Sélo . . .	Avril.	62½	—	—
125	do. Riga-Dunabourg . . .	1 Avril. 1 Oct.	135½	—	—
100	do. Moscou-Riazan	1 Mai.	225	—	—
L. 16	do. Dunabourg-Vitebsk . .	24 Mars. 23 Sept.	143	145	142½ 144¼
R. 100	do. Varsovie-Térespol . . .	20 Mars. 19 Sept.	112	—	—
„ 100	do. Volga-Don	1 Janv. 1 Juillet.	—	90	—
„ 125	do. Riazan-Kozloff	— — —	—	—	—
„ 125	do. Riajsk-Morschansk . . .	5 Avril. 5 Oct.	130	—	—
L. 100	do. Koursk Kiew	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
R. 100	do. Kozlow-Voronège . . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Orel-Yélets	— — —	—		—
„ 100	do. Yélets-Griase	— — —	—	—	—
„ 125	do. Schouïa-Ivanovo. . . .	1 Avril. 1 Oct.	124	—	—
„ 125	do. Vitebsk-Orel	5 Avril. 5 Oct.	145	—	145
„ 100	do. Ribinsk-Bologowo . . .	2 Janv. 2 Juillet.	63¼	63½	63 63½
„ 125	do. Tambow-Saratoff . . .	1 Janv. 1 Juillet.	113	—	—
„ 100	do. Tamboff-Kozlow. . . .	1 Févr. 1 Août.	88	90	—
„ 100	do. Novotorjok	— — —	—	—	—
„ 125	do. Moscou-Smolensk . . .	15 Juin. 15 Dec.	—		—
„ 60	do. Varsovie-Vienne	— — —	68	69	—
L. 20	do. Griase-Borisoglebsk . .	— — —	—	—	—
R. 125	do. Koursk-Kharkow-Azow .	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (obligations).				
R. 125	Chemin de fer Riga-Dunabourg . .	1 Janv. 1 Juillet.	—	—	—
„ 125	do. Nicolas 1. Em. . . .	19 Avril. 20 Oct.	109		—
„ 125	do. Nicolas 2. Em. . . .	— — —	109	—	—
„ 100	do. Varsovie-Térespol . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
„ 500	Grande Soc. des Chemins de fer Russes	1 Avril. 1 Oct.	—	—	—
Th. 200	Chemin de fer Riazan-Kozlow . .	19 Sept. 20 Mars.	—	—	—
„ 200	do. Moscou-Riazan . . .	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
„ 200	do. Rjajsk-Morschansk . .	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
T. 200—1000	do. Koursk-Kiew	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	99½
L. 100	do. Vitebsk-Orel	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
„ 20	do. Poti-Tiflis	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
T. 200—500	do. Schouïa-Ivanovo . .	20 Mars. 19 Sept.	—		—
Th. 200	do. Orel-Yélets	19 Avril. 20 Oct.	—	—	99¼
„ 200	do. Koursk-Kharkow . .	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
T. 200—1000	do. Kharkow-Krementschuk	17 Févr. 20 Août.	—	—	—
L. 100	do. do.	— — —	—	—	—
T. 200—1000	do. Moscou-Smolensk . .	19 Avril. 20 Oct.	—	—	99¼
L. 100	do. Tamboff-Kosloff . . .	2 Janv. 2 Juillet.	—	—	—
Th. 200	do. Kharkow-Azow . . .	— — —	—	—	—
L. 100	do. do.	— — —	—	—	—
	TITRES PROVISOIRES.				
	Valeurs industrielles.				
„ 250	„ Internationale de St. Pétersb. (100)	— — —	176	180	177
„ 250	„ privée de Kiew (100)	— — —	—	—	—
„ 100	Comp. du Touage Volga-Tver . . .	— — —	—	—	—
„ 1000	Banque de commerce Volga-Kama (250)	— — —	—	—	—
„ 250	Banque de commerce d'Odessa (75) .	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (actions).				
„ 125	Baltique	— — —	72½	73	72½ 73
„ 100	Libau	— — —	—	85	—
„ 100	Kinechma Iwanowa	— — —	—	—	—
„ 100	Woronesch-Grouchewka	— — —	—	—	—
„ 100	Brest-Graewa (20)	— — —	—	—	
	Obligat. de Chem. de fer 5% consolidés	— — —	—	—	—
	¼ Imperial	— — —	—	—	6r. 59
„ 300	Metall. Févr. — jours de prime.				
„ 300	do. Août — „ „ „				
	Escompte de la bourse 6 %, 7 %.				

Pour cent.

Въ типографіи Ф. Ассманна, Офицерская № 36.

С-Петербургъ 16го Сентября

Милый, возлюбленный, папа!

Сейчасъ я получилъ Твое любезное письмо изъ Эдинбурга и прочёлъ его съ живѣйшимъ интересомъ. Недѣлю тому назадъ я получилъ другое Твое письмо изъ Лондона (въ которомъ Ты мнѣ прислалъ въ подарокъ 30 рублей) но такъ-какъ я не зналъ Твоего адреса то и ждалъ другаго отъ Тебя письма.

Сердечно и искренно благодаренъ Тебѣ за Твое поздравленье и за 30 рублей.

Каждый день я читаю въ газетахъ всё болѣе и болѣе ужасныхъ происшествій. Плачевное положенье теперь Франціи! Пруссаки теперь стоятъ уже подъ Парижемъ! Подумаешь: ужасъ здѣсь можетъ быть еще 3 мѣсяца тому назадъ всѣ читали и вѣнчались, здѣсь всѣ дышали радостью и весельемъ, здѣсь наполнились роскошные въ міръ магазины и рестораны, здѣсь ночью и вечеромъ отъ великолѣпнаго освѣщенья была иллюминація, въ полномъ смыслѣ слова: теперь же тамъ господствуетъ пустота, бывшіе магазины и рестораны превращены въ амбары

принятія за своихъ съ бывшимъ равенствомъ и надѣюсь имѣть хорошій отпускъ.

У насъ теперь очень хорошій преподаватель географіи и исторіи (г-нъ Клядо) и я вполнѣ всѣ понимаю что онъ диктуетъ. Вообще изъ всѣхъ моихъ занятій я надѣюсь имѣть хорошій отпускъ, такъ какъ я весьма примѣрно повторилъ всѣ старое въ теченіи лѣта. Изъ латинскаго языка я читаю произведенія Юлія Цезаря, а именно описаніе осады города Алезіи (Jul: Caes: Comentarii de bello Gall: liber VII caput 69)

Что касается до холеры то она появилась съ 17го Августа въ Петербургѣ и я принимаю нужныя, и указанныя Тобою предосторожненія. Теперь вдругъ она не сдѣлаетъ своего. На берегахъ уже Чернаго моря (въ Ростовѣ, Азовѣ и Таганрогѣ) она совсѣмъ прекратилась. И съ тѣмъ умѣю Тебѣ здравія, счастія и всякаго благополучія, а Франціи благополучія отечества Парижа я.

Остаюсь

Всенелюбящій Тебя Сынъ

Сашинька

Еще разъ благодарю Тебя за подарокъ и поздравленіе

другіе уже могутъ быть даже просто въ лагерь
солдатъ, ночью уже тамъ господствуетъ мракъ.
Подумайте 3 года тому назадъ во время вступле-
-ія на Марсовомъ полѣ стояли русскія пушки
и весь міръ любовался, теперь уже эти самыя
пушки будутъ направлены на самое сердце
Франціи. Но все таки надобно надѣяться
что французы отразятъ русскихъ, такъ какъ
послѣднимъ будутъ всячески тревожить
(партизанская война) а это имъ много
повредитъ; далѣе надо надѣяться на помощь
со стороны Гарибальди, генія партизанской
войны. Я думаю что окруженіе обыкновенно
трудное нерѣдко оканчивается, въ этомъ
меня доказали многіе примѣры, напр-
въ 1609 году король польскій Сигизмундъ
направилъ огромныя войска на Москву
и по дорогѣ напалъ на Троицко-Сергіеву
лавру, думая на бѣгствіе монаховъ и надѣясь
завладѣть драгоцѣнностями этой лавры
но король жестоко ошибся и монахи съ
необыкновенною энергіей отстояли лавру
и пушками, польское войско находившееся
подъ командою Яна Сапѣги и Лисовскаго.
Изъ этого видно, что если монахи,
ничего не знающіе въ военномъ дѣлѣ, отразили
такую хорошо организованную армію поляковъ
то подавно надо думать что французы устоятъ
противъ новыхъ вандаловъ, которые столь
нахально и безъ церемоніи вступили въ
чужія земли. Я думаю что упадку Франціи
виноватъ Наполеонъ, по моему онъ виновникъ
всѣхъ золъ и замуруриваетъ вполнѣ названые
тирана. Напротивъ я имѣю высокое уваженіе
къ такимъ лицамъ какъ Ромфоръ, Жюль
Фаврь, Гамбетта и др. эти люди и мнѣ
кажется вполнѣ заслуживаютъ уваженія и если
они заправляли государственными дѣлами
то Франція бы не увяла во цвѣтѣ лѣтъ
Наполеонъ уже имъ очень безцеремонно устранилъ
и они сидя въ тюрьмѣ видѣли къ какой
гибели клонитъ Франція. Но будемъ
теперь надѣяться что эти искусныя мужи
поправятъ дѣла Франціи, будемъ надѣяться!
Мнѣ весьма жаль и непріятно что половина
твоего состоянья вѣроятно погибнетъ
въ скоромъ времени. Да мнѣ это очень жаль!
Я имѣю подробную карту Парижскихъ
укрѣпленій и постоянно смотрю по ней.
Что касается до моихъ занятій то я

55 (a)

260.

Constantinople,
21 September, 1870.

My dear Sir,

Although I think it very doubtful whether this will reach you at the address you have given, since – who would have thought it? – Paris will probably be invested by the time this can arrive, – not to mention the improbability of your remaining there during the continuance of the siege, – yet I cannot delay making at least an attempt to convey to you my warm thanks for your most handsome present. The Etchings had not reached me at the time I last wrote to my brother Frank thanking you by anticipation, and I had no idea then of their number & value. I really feel confused by such liberality which I have done nothing at all, as yet, to earn at your hands; and this feeling is enhanced by your kind proposal to send others if the engravings already sent should not be what I wanted. In reply to your inquiry

P.S. I intend addressing you again shortly on the subject of my Researches, with regard to which, and your kind promise of assistance, I owe you a separate debt of thanks not inferior to those expressed above.

Rev. Calvert Head
Constantinople

55 (b)

inquiry on this head, let me hasten to say that they are - especially those by Lalanne - exactly what I had desired; and all are very good & useful. Again, my dear Sir, let me thank you most sincerely for your great kindness.

And now let me tell you what has been done with regard to your letter to Safvet Pasha. As that Minister is rather "inabordable" to the outside world, and when I last was honoured with an interview gave me to understand that I should address myself to Mr. Foold (the Director of the Imperial Museum) on the subject of excavations; and as, on the other hand, Mr. F. (although he was, like the Pasha, much froissé at first at your proceedings at Hissarlik - or rather the articles in the German papers regarding them) is really friendly and well-disposed towards us and has moreover, apparently, great influence with

with His Excellency, I thought it on every account best to broach the matter to him. - This I have done also in the case of my brother Frank, who has, as well as yourself, written to Safvet Pacha to exculpate himself from this unlucky affair. - Mr. Foold has undertaken in both cases to smooth matters, and I hope I shall soon be able to report success on both hands[x]. - As Mr. F. does not call at the Ministerial Department above once a week or so it may be some days yet before I can learn the result - but as soon as I do so I shall not fail to let you know.

With renewed thanks believe me to remain, My dear Sir,

Very sincerely yours,

Edmund Calvert

H. Schliemann Esqre.

P.S.

x He will present your book at the same time with your letter.

252 (a)

London 29 Sept. 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel
Paris,

Dear Sir,

We beg to inform you that Messrs. L. von Hoffmann & Co of New York have remitted us £174.5/. @ 1 Dec. on R. Raphael & Sons for your a/c. with which we will do the needful to your credit, under customary reserve.

The Bank rate of Discount has been reduced today to 2½ %.

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J. Henry Schroder & Co

1871.

252(6)

J. Hy Schröder & Co
London 27 Septbr

R 9 March
R 25 to

Adolf Schiemmann Esqr.
6. Place St. Michel
Paris
France

Петербургъ 23 Сентября.

Милый папа!

Благодарю тебя за поклонъ, которыя ты мнѣ послалъ съ письмомъ къ Сережѣ. Я хожу въ гимназію; мнѣ скучно учится одной дома. Меня отвозятъ туда каждый день въ каретѣ въ 8½ часовъ, а въ 3 часа приѣзжаю я домой, если погода хороша, то пѣшкомъ. Какъ мнѣ жаль бѣдныхъ французовъ въ Парижѣ! У насъ очень хорошая квартира, почти на невскомъ проспектѣ. Прощай милый папа.

Твоя тебя любящая дочь

Надя Шлиманъ.

онъ можетъ быть пройденъ.
По латинскому языку мы переводимъ сочиненія Jul. Caesaris именно книгу VII объ осадѣ города Алезіи, и проходимъ также синтаксисъ.
Я теперь также дѣлаю гимнастику въ гимнастическомъ заведеніи Берлинда (Садовая ул. домъ Таубе). Гимнастика всякому полезна.
Я вполнѣ раздѣляю Твои, Тобою высказанныя мнѣнія, относительно торговли.
Воскресенье я былъ у г-на Уланова и спрашивалъ его на счётъ г-на Николая Немокова но онъ отвѣтилъ что не знаетъ Николая Немокова. Онъ впрочемъ хотя объ немъ спроситъ у своего знакомаго Петра Немокова. Онъ и Г-жа Улановы велятъ Тебѣ кланяться.
Уже въ Іюнѣ мѣсяцѣ былъ водруженъ Натаніэлю монументъ. Онъ былъ заказанъ у Эренберга и сдѣланъ изъ сердобольскаго гранита съ мраморнымъ крестомъ. Вокругъ монумента поставлена чугунная рѣшетка. Надпись на монументѣ: Натаніэль Шиллингъ
Родился 12го Января 1859 Скончался 28 Ноября 1869. Изъ тѣхъ умалъ Тебѣ здравія, скажи и всякаго благополучія.

Остаюсь
Любящій Тебя Сынъ
Шиллингъ

299 (а)

С Петербургъ 28 Сентяб. 18

263

Милый, возлюбленный, папа!

Только что я получилъ Твое любезное письмо изъ Аксакова, и несмотря на то что мнѣ много дѣла, спѣшу Тебѣ отвѣтить.
18го Сентября написалъ я Тебѣ письмо въ Аксаковъ, въ которомъ Тебя очень благодарилъ за Твое поздравленіе и за Твой подарокъ но вѣроятно что письмо не дошло до Тебя.
Я очень радъ слышать что Ты здравъ и веселъ Ты вѣроятно теперь еще купаешься, что всякому очень полезно. Ради Бога не играй въ Парижѣ ибо тамъ съ Тобою легко можетъ случиться несчастіе. Я могу себѣ представить сколь много тамъ людей въ Парижѣ потерявшихъ все свое имѣніе; положеніе должно въ Парижѣ самое опасное, легко можетъ случиться что они будутъ вдругъ вами сожжены новыми вандалами. Да благо что положеніе состоянія Твоего въ Парижѣ.
Парижъ теперь долженъ быть въ ужасномъ видѣ улицы въ которыхъ 3 мѣсяца еще тому назадъ (находились) находились великолѣпнѣйшіе

от наводнить бульвары и рестораны
теперь всё это загромождено пушками
бывшие монастыри превращены в лагерь,
лазареть и т. п. Но вёсною несмотря
на храброе положение Франции надобно
надеяться что Парижу выдержать осаду
и отразить русаков, так-как осаждающим
всегда почти нужно осаждающимся во
1) осаждённые живут в своих домах
имеют продовольствие, а осаждающие
проводят все время под открытым
небом без укрытия, даже бывает должны
без тёплой одежды 2) осаждающие всегда
тревожатся стычками с крестьянами
и другими жителями Франции. История
указывает на
имеет много примеров когда люди
бывшие за своими крепкими стенами
отражали осады неприятеля напр. в
1608 м. году когда король польский двинулся
огромною силою на Москву, то
проходя мимо Св. Троицко-Сергиевой лавры
корыстолюбивые полководцы, надеясь на
бездонные сокровища и желая завладеть
богатствами монастыря начали осаждать
лавру. Но они очень обманулись, монахи
с удивительным мужеством отстояли
лавру и даже сильно повредили войску
поляков. Когда я был в августе нынеш-
него года в Троице-Сергиевой лавре то
нам показывали ружья и сабли с которыми
в древности храбрые мужественные монахи
защищали и славу своего отечества.
Из этого примера видно что если иноки
ничего не смыслящие в военном деле
могли устоять против хорошо устроенных
войск то подавно хорошо организованная
французская армия должна отразить набеги
необузданных вандалов.
В в этом письме Тебе многое написать
что стоило и в прошедшем, полагаю что
оно должно быть потеряно
Итак остается только унять и надеяться
удачного отстоянья Парижа.
У меня теперь весьма много дела, но
я теперь вёсною имею хорошия
отпуски. Из это древней истории мы
теперь уже прошли восток и начали Грецию
У нас отличный преподаватель алгебры
и геометрии (г-нъ Клейбер) и я все пройденное
вполне понимаю. Хотя курс математики
и велик но вёсною уже при хорошем будущем

48(a)

4A Walbrook
London E.C. October 3rd 1870

Dear Sir,

As I should like to be at home when you call at Norwood, will you kindly send me a note the day before your intended visit. I am at home after 5 o'clock on Saturday, and all day on Sunday. Other days it is nearly nine before I am back from the city.

I have another reason for sending this. There is a foolish plan of giving a name to

H. Schliemann, Esq.

nearly every house a little way from town, and you might have difficulty in finding Cora Villa. When you go down the steps, after giving up the ticket to the Collector, turn to the right. The house is one of those you will see immediately you get out of the station, and at right angles to it, with a field in front. It is not 100 yards from the Station door, & the name is painted on the gate.

You have been fortunate in the weather, and I hope you good lady & yourself have had a pleasant time in Scotland.

Same with, kindest regards,
Yours very faithfully
Sam Boyd

48(b)

1870

Geo Dutton

London 8th Octbr

R 13 Do

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

Londres

81 (a) Paris, le 4 Octobre 1870

265

Monsieur H. Schliemann

Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous annoncer qu'en suite de vos instructions données par votre lettre du 5 Août et pour nous couvrir approximativement des paiements que nous avons faits pour compte de Messieurs Schliemann & Cie à Bordeaux nous avons fourni ~~sur~~ sur Messieurs J. Henry Schroeder & Cie à Londres

£ 660.— au 30 décembre s. 25.10 fr. 16566.—

3% escpte 120.10

valeur 5 Octbre fr. 16,445.90

dont nous vous créditons.

Nous avons transféré cette somme de fr. 16445.90 au crédit de Messieurs Schliemann & Cie dont veuillez prendre note.

Veuillez agréer, Monsieur, nos salutations empressées

P.P.on EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

81 (b)

1870

E. Erlanger & Co

London 4 Octbr

R 7 do

301 (a)

266

London 4 Oct. 1870.

Hey. Schliemann Esq.
c.o. D. Wunderly Esq.
Villa Mathilde
Arcachon
Departmt. de la Gironde

Dear Sir, We addressed you on the 29th ult. & Paris advising you of our having received a remittance from Messrs L. von Hoffmann & Co. New York, of £144.5.7 $1 Decr. for your a/c. which we place to your credit.

Your favor of the same date has since come to hand, with an enclosure for our Hamburg house, which we have forwarded as requested, taking note that you have instructed them to remit us the Proceeds of the Nov. Coupons off your $50000- Bonds in their hands.

The Coupons of your U.S. 5/20 Bonds held by us, say, $3000.- $1 Nov. we have sold at 48 9/16 producing £128.8.9
less, Brokerage 1/100 — 14.4
£124.14.2 4th inst.
which we place to your credit.

Letter Book

301 (b)

In compliance with your request we beg to hand you enclosed a Circular Letter of Credit for £3 4/000.- on our friends in Marseille & Bordeaux in your favor, which we doubt not will meet your wishes - be kind enough to acknowledge its receipt.

Messrs. Schliemann & Co of Bordeaux have not made us any remittances since Augt. last when we advised you, but on the other hand Messrs. Emile Erlanger & Co. of Paris have valued upon us

£ 66.0.- 3m/d. against the credit we confirmed to them for your a/c. & we have accepted their Draft to your debit 12 Jany/71.

The closing quotations for U.S. 5/20 Bonds of 1862 are 90 1/8 - 91 1/8 %. Do. of 1864 88 1/8 - 89 1/8 %. 10/40 Bond 85 1/4 - 3/4 ", & we annex a New York list for your information.

Remaining Dear Sir,

Yours faithfully

J Henry Schroder

301 (9)

1870

J. H. Schröder & Co
London 4 Octbr

R 7 4to

R 4to

Hy: Schröder Esqre
c/o D. Weidenbaum Esqre
Villa Matthieu
arcachon
Gironde

Superscription: Via Calais
Paris

with # 258

266a

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 4th October, 1870.

AMSTERDAM, 3 months	.. ..	12.0½	to	12.1
ANTWERP	"	25.45	"	25.50
HAMBURG	"	13.9¾	"	13.10¼
FRANKFORT o/M	"	120¼	"	120½
PARIS	"	—	"	—
Do.	short	—	"	—
MARSEILLES, 3 months	... ...	25.45	"	25.55
ST. PETERSBURG	"	28 15/16	"	29 1/16
VIENNA	"	12.80	"	12.85
TRIESTE	"	12.80	"	12.85
ITALY	"	26.80	"	26.85
LISBON	"	52	"	52⅛
OPORTO	"	52	"	52⅛

3 % CONSOLS	... ...	92¼	to 92⅜
5 % RUSSIAN, 1862	... ...	88	" 88½
5 % " 1870	... ...	85	" 85½
4 % " (NICOLAI)	... ...	67¾	" 68¼
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	.. ...	82	" 83
5 % " AZOV	... ...	82	" 83
DUNABURG-VITEPSK SHARES	... ...	17	" 18
UNITED STATES' 5/20, 1882	... ...	90⅞	" 91⅛
SPANISH, 3 %	... ...	27⅞	" 28⅛
5 % PERUVIAN	... ...	87½	" 88
6 % PERUVIAN SCRIP	... ...	8	" 6 Dis.

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 2½ per cent.

302(a)

266 b

Londres le 4 Oct^re 1870.

Messieurs,

Cette lettre vous sera presentée par Monsieur Hy. Schliemann de Paris que nous recommandons à votre obligeant accueil.

En même temps nous vous prions de lui payer collectivement entre vous, dans notre traite de vos frais la somme de (f^cs 7000.–) Sept Mille francs, indiquant vos paiements respectifs au dos de la présente, et en vous remboursant sur nous par appoint à courts jours, sous envoi des quittances.

Nous vous serons très reconnaissants de tous les bons offices que vous pourrez rendre à notre recommandé, et vous en offrons d'avance nos sincères remerciements.

Agréez, Messieurs, l'assurance de notre considération très distinguée.

J Henry Schliemann

Mess^rs
Rabaud Frères & C^ie Marseille.
Johns & Co. Bordeaux.

302 (b)

Compté le 25 Octobre la somme de sept cents francs

1870 - Nov.e Payé par Rabaud frères cinq mille trois cents francs — f 300.

302 (a)

1870

J. Hy Schröder & Co

Londres 4 Octbre

4. Walbrook

London E.C. October 8th 1870

My dear Sir,

I am in receipt of your favour of 2nd inst. and am sincerely sorry that the cause of your not calling at Norwood should be the ill health of Mrs. Schliemann.

I had sent a note to the Charing Cross Hotel, with plain directions for finding my house, also congratulating you on the beautiful weather you had been favoured with while in Scotland. It is to be regretted that so good a season should be lost for enjoying such really fine mountain scenery as we have in that country.

I hope the quiet of the South of France will soon restore Madam to perfect health. You have chosen a department surely out of the way of a visit from the terrible German cavalry. It is truly a time of great trial for France, and I fear she lost an opportunity of making peace upon such terms as would have saved her honour and the bombardment of Paris, which now appears to be imminent. But while there is life there is hope, and I trust some providential circumstance will occur at the eleventh hour to save the beautiful City the extremity of such a trial.

I thank you for the expression of confidence that my daughter will visit you - I believe it is not misplaced. She is delighted with the prospect of a visit to the Continent, and when you find it quite convenient to Madam, & will kindly renew the correspondence, I shall be happy to hear from you.

With very kindest regards, both of Madam & yourself,

I am yours faithfully

Geo. Bx Hoss

H. Schliemann, Esq.

303 (a)

268

London 8 Oct. 1870.

Hy. Schliemann Esq.
Villa Sainte [illegible]
Cr[illegible] Sainte An[illegible]
[illegible]
Dept. de la Gironde,

Dear Sir,

Confirming our respects of the 4th. inst. with a Circular Letter of Credit we beg now to own the receipt of your esto. favor of the 3rd. Inst., the contents of which we have duly noted.

The enclosures have been forwarded as requested, & we will attend to your wishes in the event of any letters coming to us for you.

You would learn of the negociation of your U.S. Coupons in our said letter.

Since it was written Messrs. Schliemann & Co of Bordeaux have remitted us £83.16.8 at short sight, & drawn on the other hand upon us for £95.- @ 2m/d. which we protest to the debit of their a/c.

U.S. 5/20 Bonds of 1862 are firm at 91 3/8 - 5/8.

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J. Henry Schroder & Co

303 (b)

1870

J. Hy Schröder & Co
London 8 Oct

R 1/ Dte
R 21 Dto

Messrs Schlumberger & Co
Bordeaux

Henry Schlumberger Esqr

Villa Louise Cannes

Acceptance of Guarantee

218 (a)

Rödel den 9ten Oktober 1870.

269

Liebes Bruder!

Mit vielen Vergnügen haben wir Deinen lieben Brief vom 30ten Sept. erhalten, wo Du Dich so freundlich nach unserm Befinden erkundigst, was uns sehr erfreut hat, daß Du unser noch gedenkst. Gott sei Dank sind wir alle gesund und wohlauf, und hoffen auch von Dir dasselbe. Seine großen Verluste drückt uns sehr, aber wir müssen uns darein ergeben. Zwar spricht Du auch in Deinem Briefe die Hoffnung aus, daß der Krieg bald ein Ende nehmen wird und seine Verluste nicht so groß werden mögen, wie sie jetzt sind, allein täglich kommen uns neue traurige Nachrichten zu, die neuen Bombardement von Paris werden seine Gegner schwerlich zur Übergabe bringen, und Frankreich wird stark genug bleiben, auch wenn es einen Theil seines Landes verlieren müßte, und das wird gewiß sein.

Der letzte Brief unserer lieben Tochter hat uns abermals erfreut, daß Alles in ihrer gewählten Sphäre so zufriedenstellend und große Hoffnung auf die Geburt eines Kindes, worüber sie bald der Liebe gnädigen Frau Mama Bestätigung wird! Wir gratulieren ihr herzlich dazu und wünschen, daß alles seinen glücklichen Verlauf nehmen möge. Im Übrigen hoffen wir, daß sie sich in ihren Kreisen Freundschaft zum Guten gewandt haben, Gott sei ferner herzlich mit uns. —

Was uns betrifft, so Gesundheit ist Alles, Liebe Brüder, darüber brauchen wir kein Wort zu verlieren. Unser Befinden ist unverändert gut, wir sind fortlich beschäftigt, abwechselnd und besonders Arbeit, der Tag scheint nicht lang zu sein. Wir hoffen ganz gewiß von Euch gleiches

Deinem

treuen Bruder

Doris Petrowsky.

218 (b)

und erhalte die Nachricht zu Hause immer wenige Tage später die mich schon Kopfschütteln machen, wenn ich sie nicht gerade erwartet hätte, und unsere herzliche Dank für deine große Güte, daß Besprechung der Geldsache zur Reise freundig wiederholt; unsere letzte Schreiben an die Zeit vor Ostern war schon ~~Korrespondenz~~ abgeschickt. Erst an die, welche so pflichtlich erhalten haben wird, sagen und eigentlich einzutreten Ursprung glaubten wir jetzt, daß du wirklich von Paris abgereist sein wirst. — Vor ungefähr 8 Tagen schrieb uns unser Sohn an den Vater, welche sehr stark uns bei gegriffen, krank, und wir dies heute nicht vor 8 Tagen gesund sein, englisch dürfen, seit unsere 3 Töchter fast gleichzeitig. Bei der Letzten kommen die Wehen bald zum Ausbruch, die Ärzte wollten sie aber nicht auf die Welt kommen, so daß sie 3 Tage lang schmerzlich damit quälen mußte und Herbert sieben bekam. Nun endlich gingen sie bei auf die Welt und seit 8 Tagen ist sie gar ganz dem einen gewesen, jedoch so schwach darauf geworden daß sie nur ganz wenig aufstehen kann und deshalb auch noch nicht zu uns kommen konnte. Gleichzeitig Unwohlsein und starke Heiserkeit bei ihr nicht haben und noch bei ihr ganz vorüber und noch ganz wieder erholen.

Frl. Warkentin läßt dich wieder grüßen, das Geld für sie habe ich pünktlich von H. Schröder & Comp. in Hamburg erhalten.

Habe unsere persönliche Verhältnisse in Mark Lindow kaum ich dir mitteilen, daß die Krankheit in diesem Jahr gar nicht war, und nur einzig der Mangel der großen Hitze, welche die Krankheit aufhebt, Ursache war und Heilung ganz verhindert.

Der Zinsfuß ist in den Landgütern jetzt 4½% und für städtische Hypotheken voll 5%, wenig kann allerdings auch der Getreidepreis geringer entsch, der sich in vorhandenen Güter lange nicht hebt. Doch befinden sich meistens in den Güter reiche Leute, denen die höchste Zins wenig macht. Wenn die Kapitalien angelegen gewesen bist, so dürfte die Unterbringung derselben in sichere Landgüter am höchsten sein und ich bitte gern vermitteln.

Die Lichter sind jetzt alle wohl, wie sie und vor 8 Tagen schrieben.

Morgen bringe ich meinen Ernst unsere Gymnasium nach Wales; ich hoffe er wird nach Ostern kommen, da er dann 12 Jahre alt wird unsere Privatunterricht haben.

Mit herzlichen Gruß und treuste Liebe

Dein treuer

Abraham

Herzliche Grüße dieser ernsten Zeilen gern möchte mein guter lieber Sohn aus Heinrich das wüßte Wal mehr. Inzwischen durch Gott Deinem lieben Freund die Genesung, wie er es wünscht so lieb zu einer Freude ganz dir und deinen Lieben Deine Gedanken und Wünsche gehen Dir und Deinen geliebten Lesern ihren Gott seinen Segen dazu und verbleibe uns derselben Ernst dieser Zeit Erfahrung. — In meinen Heinrich haben der gute Gott den Kinder Herzlichkeit Freiung der so furchtbaren Feier Tages und Leid beschert ist. In der großen Trauer unser Herz

163(a)

Lyck d. 11 Oct. 1870

270

Mein theuerster, geliebtester Bruder!

Endlich ist unser innig Wünschen erfüllt, wir halten einen lieben Brief von Dir in Händen, haben Deine liebe Adresse, wissen daß Du gesund bist, Dein gutes Herz in Verhältnissen noch auch – aber noch in dieser Absicht erfaßt uns Dein Gedanke einer großen Sorge, vermehrt durch diese entsetzlichen, fast unglaublichen Dinge, [illegible] braver, lieber Bruder, was Du [illegible] sind, was unbeschreiblich [illegible] Dir [illegible] Du [illegible] Du [illegible] Du

Ich danke [illegible] dein [illegible] alle [illegible]
ist dein! und das mein Leben, gelt ist so
allmächtig, dass nach Hinden [illegible] der
Tod Minder rückt [illegible], die Elemente gebiet
oft einfach, was hat es so viel im Leben
gehabt. Ich denke die [illegible] ganz [illegible] für
viel alt, wenn ich manchmal [illegible] [illegible]
sichtig sein werde. — Der [illegible] Schein,
für allgemein anerkannten Leute über
Trost und [illegible] ist ein [illegible] [illegible]
Blumst, über den wir ganz [illegible] sind, der
Nebel, der Brodelt wird bald [illegible]
mich [illegible]. Bei Gott, wir haben [illegible]
dessen, [illegible] [illegible], Wissen [illegible] so viel
Leben. Ich [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Leben in [illegible] Leben [illegible]. Wir [illegible]
[illegible] von [illegible], dass [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Mittel für [illegible] Leben [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Leben [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

161 (a)

Lyck den 11. Oktober 1870. 271

Mein liebes Kind!

Der Grund deines langen Stillschweigens ist wenig und allein der, dass wir nicht erschrecken, wo du eigentlich wärest. Diese Woche meine Hoffnung hat mich am Schreiben gehindert; im Gegentheil bin ich mit meinem Briefchen ganz zufrieden, nicht scheint mir, dass Brief oder Lampe dich beimal wärme. Keine Feder zu Schreibstift ist da, mich deines nicht dergleichen. Ich bekomme in ganz kurzer Frist, ohne dich besonders aufzuregen zu werden, aber ich schreibe mich; ohne besonderen Grund werde ich nicht mehr, als nöthig ist, und gar in der Kugel schreiben, um nicht Blätter zu drücken oder zu krümmen; ich habe auch mehrig, und so hoffe ich, dass meine weitere Krankheit kurz bleiben wird. Nimm darum meinen besten innigen Dank für die liebevolle Fürsorge, die du in deinem letzten Briefe wiederum so rührend; er bedarf der Erwähnung nicht. Aber ich habe mich herzlich gefreut, immer zu wissen, wo du meinetwegen in Thätigkeit bist und in welcher brüderlicher Liebe fürsorglich erwähnt und sich meiner annehmen musst Sorgen macht, als meinen eigenen Bruder, noch mehr in meiner Lage, wo die eigenen Sorgen in hohem Grade beklemmend. Wie gedenken deinen täglich und betrüben uns über die unüberwindliche Hartnäckigkeit, die der König dir bringt. Und sind bittere Erfahrungen in den Kelch der Freude, der der Eingang der Heimath nothwendig beimischt. Jeder fühlende Herz muss trauern über den entsetzlichen Krieg, wenn man den all des namenlose Elend d. der Noth d. Kummers denkt, welcher der Tod in tausenden von Familien hervorbringt. Möchte doch bald die Versöhnung Friede wieder einkehren! —

161 (b)

Was die Brosschüre des Bayreuther Professors betrifft, so habe ich Ihnen nur auf Ihren Brief Antwort erhalten. Es muß mit den Aufsätzen, welche derselbe, wie Sie schreiben, gesammelt haben soll, doch wohl weit her sein; denn ich habe weder Ihnen noch sonst die geringste Notiz zugehen lassen, noch auch nur zu denken, daß dieser gelehrte Professor jemals den wirklichen Sinn meiner Bemerkungen in irgend welcher Weise sollte mißverstanden haben; dazu passt das, was er sagt, auch gar nicht. Die Wirkung des Professors-Weisheit, auf jeden, der einiges Urtheil hat, scheint mir hier auch durch nichts verdorben zu sein. Ich habe hier sofort mit meinem Buchhändler Rücksprache genommen und lasse in Berlin an geeigneter Stelle nachforschen, was an der Broschüre ist. Sollte ich sie auftreiben können, so werde ich sie Ihnen sofort übermachen lassen.

Meiner lieben Frau meinen herzlichsten Gruß. Möchte es doch schon recht bald Ihnen recht wohl sein. Ihnen Beiden nochmals meine aufrichtigste Theilnahme.

Mit den herzlichsten Wünschen für Sie und Ihre liebe Frau Gemahlin, in brüderlicher Liebe

Ihr Wilhelm.

1870

W. Kuhse

Lyck 11 Octb

R 19 d

R 21 d

162/a/

Lyck
d. 19/10 40

272

Mein liebes Jungchen Leander!

Gottlob, daß wir Nachricht von Dir haben und Deine Adresse. Hast Du mit Deinen Kameraden gesund Dich und Ihr Quartier eines so schönen Hoffnung entgegengeht, die Dir künftige Heil Dich erfüllen und Segnen möge durch die Gnade und gesundheit künftigen Kinder. Mama Deine kleine Regina wird so Gott will nichts ganz fortgeschafft und künftig wird – ihr Ehemann ist ein Baby Jahr Geschenk und wird sich bald geben. Welche Freude war uns Deine Nachricht schon und Deinen patriotischen Berichte, so gerne hätten wir Dich gleich Dir nicht gedankenlos, aber wir zweifelten Deine Adresse nicht, da Du Dir Mühe gegeben uns sogleich ausführlich zu schreiben. Viel Schmerz, wie die Liebe hat gegen die stete Angst und Sorge um Euch, O, diese entsetzliche Krieg – täglich mehr Dich viele Thränen kann Lesen die Zeitungen über all' das Elend – ich kann nicht über Dich an Prinzessin Friedrich Leopold, weil sie unglückliche Mannschaften Wasserversorgung Fürsorge leidet – und unsere Leander Deinen ungeschickten Gruß ungern ich bitte Gott so inbrünstig die Herzliche Bitte zu beschützen und Dir Deine Frau zu erhalten – wünsche daß der Heimat mit Deinen Regimente zurückkehren in den Glanz und Sieg, ganz gewiß! Und Gott Du bei all den Leiden Trauer Dich noch viel so vergnügt Heimkehr Wiedersehen und unser Wiedersehen – und Wiedersehen Gesundheit Dankbarkeit Freude, schon so glücklich zu sehen Dich, Dich mit Deinen Kinder Dich gewiß – einzig Dankbar Freude und die Hoffnung – Lieber Gottlob ist so Wilhelm geht ganz fortschritt wohl Schmerz der Abschied gänzlich geschrieben – Dank Deinen zweifel Briefe Deinen Hoffnung Hoffnung Wilhelm Dich Deinen Deinen Hoffnung Heimkehr und Deinen Deinen Deinen

235 (a)

273

Herrn Henry Schliemann

Athen

Hamburg, 11. Oktbr 1870.

Wir bestätigen Ihnen heute unsere Rimesse
über 18 Stücke, 29 Pfd., wonach wir ersuche,
Ihnen Ihre Ordre zu Gunsten Herrn Schliemanns
zu avisiren. Indessen, Sie uns jederzeit Ihre
Disposition, respektive auf uns ohne besondere
Avisirung gefälligst Tratten, auf sonnen
Betrag wir Ihnen provisionsfrei Ordre
ziehen für Ihre weitere Rechnung:

Pf 250. — auf Herrn Heinrich Schliemann Hydra
" 50. — " Herrn D. Wachenhusen Revehel
Pf 300. — : 150 7/8 " Bj 596. 8/, was wir
uns 1/30 Pfd. zu entnehmen bitten. —

Ihren 4/90 Accepten, wie p 15ten. — haben
wir zum fälligkeitlichen Eingang und 43 5/8
notirt, Ihnen wir: Bj 4089. 13 1/2 / 7/10 pf.
avisirt, — wir Ihrem Konto wenn nichts
weiter uns zu wissen. —

Ihren Wünsch gemäß avisiren wir
die Akzeptirung in Sachen für Ihre weitere Rechnung
Rd 300. — f 19 pf., wonach wir uns: 13,8 1/2 pf.
Bj 4059. 6. gefälligst gutzuschreiben bitten. —

Wir grüßen Sie inzwischen mit freund-
schaftlicher Empfehlung!

H. H. Schröder & Co.

748

235/61

Jean Henry Schliemann

Arcachon

Département de la Gironde

1870

J. H. Schliemann

Bordeaux 11 Oct.

Pl. Pl. &c.

116

274

J. E. GÜNZBURG
ST PETERSBURG

St Petersburg. le 2/14 Octobre 1870

Monsieur Henry Schliemann
6 pl. St. Michel
Paris.
avec Soin de Mr J. E. Günzburg

Monsieur,

Ma dernière du 2 Sept. vous portait quittance de Mme C. Schliemann, depuis dans vos agréables nouvelles, je vous remets sous ce pli un semblable document de

R 440.- dont j'ai débité v/chez compte, val. ce jour, ainsi que de

" 50.- " 1 Octobre
" 50.- " "
" 30.- " 11 Sept.re

} payé à Mr P. Schliemann s/vos mandats sans avis.

Sans autre je vous réitère, Monsieur, mes civilités

Quoique v/accréditif soit épuisé j'ai cru agir conformément à vos intentions en payant les susdits R 440.

Imprimés
J. E. Günzburg

Quitt.

304(a)

275

London 14 Oct. 1840

Hy. Schliemann Esq.
Villa Sainte Anne
Cour Sainte Anne
Rue Neuve
Depart.t de la Gironde,

Dear Sir,

Since our respects of the 8th inst. we have received your esteemed favor of the 4th. same, noted its contents.

Enclosed we beg to hand you a letter received from our Hamburg house, and according to their request we have credited your a/c with

£300.- @ 19d. mat.

which please book in conformity.

U.S. 5/20 Bonds of 1862. close at 88⅞-89⅛ ex div
" 10/40 D. — " 88¼-¾%

We remain, Dear Sir
Yours faithfully
James Alexander

letter

with # 304 2752

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 14th October, 1870.

AMSTERDAM, 3 months	11.19⅓	to 12.0
ANTWERP "	25.37½	" 25.42½
HAMBURG "	13.9⅞	" 13.10⅛
FRANKFORT o/M "	120	" 120¼
PARIS "	—	" —
Do. short	—	" —
MARSEILLES, 3 months	25.45	" 25.55
ST. PETERSBURG "	29¼	" 29⅜
VIENNA "	12.72½	" 12.77½
TRIESTE "	12.72½	" 12.77½
ITALY "	26.72½	" 26.77½
LISBON "	52	" 52⅛
OPORTO "	52	" 52⅛

3 % CONSOLS	92¼	to 92⅜
5 % RUSSIAN, 1862	88	" 88½
5 % " 1870	85	" 85½
4 % " (NICOLAI)	68½	" 69
5 % CHARK: KREMENTSCHUG	82½	" 83½
5 % " AZOV	82½	" 83½
DUNABURG-VITEPSK SHARES	18	" 18½
UNITED STATES' 5/20, 1882	88⅞	" 89⅛ ex div.
SPANISH, 3 %	28⅛	" 28⅜
5 % PERUVIAN	89¾	" 90¼
6 % PERUVIAN SCRIP	8	" 6 Dis.

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 2½ per cent.

304 (b)

1870

J. Hy Schröder & Co
London 14 Octbr
A 17 Lw
B 21 Ao

Hy Schröder Esqre
Villa Laura
Cours Saint André
Arenenberg
par
Debrat-dessus
Suisse

Я слышал будто бы пленили Наполеона III, бывшего тирана моей Франции, отправляют на о-в Эльбу. Ох тяжко желая Тебе здравия, счастья и всего хорошего получить

Целую с любовью Твой,
Сынок Твой
С.Шишмарев

Я думаю что Ты вполне прав, если будешь
что немцы хотят выморить Париж
голодом. Вены (пруссаков) можно сравнить
разве только с опричниками царя Ивана
Грозного, которые безпощадно убивали и мучили
народ. Их жестокость нисколько не уступала
жестокости опричников.

303 (а)

19 Октября 1870

276

Милый, возлюбленный папа!

Я уже несколько дней тому назад получил Твое любезное письмо от 20 Октября, но я был так занят науками что не мог тебе сегодня отвечать. У нас холера теперь уменьшается но я все-таки очень осторожен т. е. я смотрю, чтобы не промочить ноги, пью за обедом вино и т. п.

Я Тебе очень благодарен за книгу которую Ты намерен мне послать из Парижа. За стереоскопические виды я Тебе также очень буду благодарен.

Живые морские лошади находились в аквариях, устроенных на Всероссийской Мануфактурной выставке. Их очень интересно видеть.

С ужасом я узнаю ежедневно в газетах, что немцы делают во Франции. Метц пал! Страсбург пал! все рушилось! Еще на прошедшей неделе я надеялся, что Базень победоносно отразит неприятелей, благодаря крепким стенам крепости, но теперь и эта надежда рушилась. Но да восстанут поголовно Парижане и Парижанки! и да отмстят за кровь сынов! павших под Страсбургом и Метцом, да восстанут они! как восстал Ахилл, мстя

за смерть Патрокла. Да отразять они
полчища Вандаловъ, какъ отразили русскія
полчища Наполеона I! Я думаю что Вазьяк
былъ подкупленъ пруссаками и потому сдался имъ.
Въ „С-Петербургскихъ вѣдомостяхъ" пишутъ, что
Пруссія хочетъ взять у Нидерландовъ Люксембургъ
хочетъ взять Швейцарію и т. п. Я буду очень
радъ если пруссаки будутъ разбиты. €
У С-Петербургскихъ вѣдомостей есть корреспондентъ
Петръ Бобарыкинъ; который очень бюрократично
передаетъ факты. Его разсказы очень интересно
читать. Ты хочешь учредить свое постоянное
жительство въ Афинахъ, и я думаю, что Ты
очень хорошо сдѣлаешь, такъ-какъ тамъ есть
много археологическихъ древностей, изслѣдовать
которыя очень интересно. Вѣдь акрополисъ чего
стоитъ! Древнюю исторію я изучаю какъ
можно подробнѣе и основательнѣе; я окружилъ
себя всевозможными книгами по этой части.
У меня есть отличная миѳологія Петискуса
съ прекрасными рисунками. Въ ней великолѣпно
описана Троянская война и походъ Аргонавтовъ. Сверхъ того я составляю великую
исторію и я начертилъ нѣсколько картъ
древняго Египта, Персіи и Греціи.

303 (в)

Въ миѳологіи Петискуса есть много отрывковъ
изъ Иліады и Одиссеи. Я также читалъ Твою
книгу: „L'Iliade, le Peloponèse, Troie."
Преподаватель исторіи очень хорошо и интересно
разсказываетъ.
Отъ сна Аѳинодора я давно не имѣлъ извѣстій
и его брата также. Я очень безпокоюсь, чтобы
съ нимъ не случилось что нибудь недоброе.
Пожалуйста какъ иностранца познать.
Я продолжаю дѣлать гимнастику и ухожу не
вспотѣвши.
Сѣть желѣзныхъ дорогъ въ Россіи все увеличивается.
Финляндская дорога открыта до Гельзингфорса
на не приступномъ до сихъ поръ Кавказѣ строится желѣзная дорога изъ Поти черезъ Кутаисъ
и Тифлисъ въ Баку. Дорога отъ Поти въ
Кутаисъ открыта будетъ не позже Января
мѣсяца 1871 г. Дорога въ Крымъ теперь строится.
Кавказъ страна меня, очень интересующая
по своимъ минеральнымъ и растительнымъ
произведеніямъ. Тамъ на открытомъ воздухѣ
растутъ и Лимоны, виноградъ, гранаты, маслина
и т. п.
Отъ холеры умираетъ въ день не болѣе
2 человѣкъ а заболѣваетъ не болѣе 7.

1870
M. Pestel
Dargun 19 Okt
R 3 Nov

227 (a)

Dargun, 19. Octbr. 1870.

277

Liebes gutes Lenchen!

Nachdem wir so lange bange und besorgt vergeblich nach Deiner von Dir abgesandten Zeilen, ist uns endlich durch Herrn Meisen und Dörtchen die Kunde geworden, daß von Dir zu erfahren. Ist nun dadurch alles unsere rasch und gnädig Dorg. gehoben, da Du gesund bist und Deine liebe Mama sogar den schönen Zeit entgegen geht, wo ihr die unsere Mutterfreuden zu Theil werden sollen, wozu ich Euch vorausschauend gratuliere, so betrübt es uns doppelt, daß Du durch den bösen Krieg so großen Verluste erleidest. Ach dieser schrecklichen Krieg, der so viel Leb und Gut, Leben und Glück verschlingt, hätte er doch nur sein Ende erreicht! Ich hoffe Dir aufrichtig gesagt, daß mir mit allen

227/b/

unsere deutschen Truppen gekommen, die ihr Leben in den blutigen Kämpfen offern müssen, sondern auch der [illegible] französischen Staatsmänner, die so furchtbar verantwortlich sind für [illegible] so entsetzlich verwüstet wird. Bei der Rückkehr bei Sedan kann ich mich über die Truppenansammlungen nicht genug freuen, wieder ist mir in den Sinn gekommen, wenn ich sehe, wie sie dort zusammen arbeiten, niedergebeugt und die Kriegsmacht über die andern verbreitet wird. Ich kann es mir wohl denken, dass das unglückliche Land sich schwerlich jemals von diesen Leiden erholen wird und so wird es [illegible] Raubgesindel gedrückt wird. Möchte wird der Krieg bald dem Ende zu gehen und die grausamen Zerstörungsmacht an der schönen Stadt Paris nicht stattfinden, damit nicht der Zorn Gottes verstärkt wird und die großen Kunstwerke nicht zu Grunde gehen.

Du weißt diese deine Briefe [illegible] kannst, so kannst du sie, liebes Lieschen, leider auch nicht [illegible] für das große Geschenk, womit du unsere Frau in Bonn so überrascht hast. Hoffentlich [illegible] noch später auch von mir das [illegible] danke. Herzlich, dein Liebe und Güte wunderbar einen solchen Mann [illegible], wie du ihn leider in diesen bösen Kriegszeiten [illegible]. Gott schütze dich und deinen lieben Mann vor allen Gefahren und wende von dir in Gnaden alles Böse, was deinem Herz und Gut bedrohen.

Wir sind alle gesund und wohl. Ich grüße dich und deinen lieben Mann herzlich und verbleibe immer in brüderlicher Liebe

Dein
Martin Kessel.

228 (a)

Mein innig geliebter Bruder!

Schon seit vier Monaten war es unser Absicht an Dich zu schreiben, um Dir für Deine uns so reiche Gaben herzlich zu danken, aber lieber wollten wir Deine Briefe nicht und wünschten zu unseren Lebzeiten bis jetzt warten, wo wir Dir endlich von den Schwestern und Dich Deinen Lieben selbst erfreuen haben. Nun also noch jetzt unseren herzlichen Dank, Du guter, lieber Bruder, für Deine große Liebesgabe, womit Du uns so sehr überrascht und erfreut hast. Es war unsere Absicht, dieses Geld zu einer Lotterie zu benutzen, da

Auch sonst ist jetzt gut, wir sind gesund und unsere Kinder wachsen und gedeihen und machen uns viele Freude. Unser jüngstes Töchterchen, das ist nach unserer Hanna Mütterchen" genannt, ist ein niedliches kleines Geschöpf und der Liebling aller. Die Ihr nun überaus gesegnet hat Kind und neuen Gott sie nun lieben lasst, verschafft sie einen schönen Frühling zu bekommen.

Viele herzliche Grüße an Deine liebe Frau. Gott sei mit Euch, unsere Lieben, lieber Bruder und sein Segel gelte Euch!

Herzlich

Dein

Dich herzlich liebende

Schwester

Luise

Bergen 19/10 70.

ist der ganze Sommer
leidend war, aber der böse Husten
der ja Tag und Nacht keine Ruhe
gibt und Fieber zurück. Doch bin
ich für meine große Freude durch
die ungewohnte Medizin und
sonstige Kräfte wieder gekräftigt
worden, so daß ich jetzt mit Ge-
nügen meinen Haushalt besor-
gen kann.
Aber die schöne Nachricht, daß Dei-
ne liebe Hilde über Erwarten ist,
habe ich mich sehr gefreut und
wünsche Euch Gottes reichen
Segen dazu. Aber sehr lieb ist
es mir, daß die gute Schwester
sich in diesem Zustande so sehr
schont befindet und so viel brau-
chen muß. Ich hatte die Ruhe bei mei-
nen ersten Kinder und weiß
aus Erfahrung wie anstrengend
und ich möchte sagen, unerträg-
lich es oft ist. Aber bei mir
würde es in der letzten Zeit
besser, wie bereits ich so wenig
essen, daß förmliches Wider-
willen gegen viele Speisen. Wen
ich manchmal des Morgens nicht in
Bett schon wie wenig Kaffee, oder
auch wie frisches Wasser getrun-
ken hatte, welches schon beim Anblick
den heftigsten Erbrechen. Bei den
übrigen 5 Kindern habe ich es
nie in dieser Weise durchgemacht.
Deine liebe Frau muß nur
ja alles essen, wozu sie Appetit
hat und schlafen, wie müssen, wenn
sie das Bedürfnis dazu verspürt.
Daß diese schreckliche Krieg Dir auf
so große Arbeit bringt, ist mir
von unserer Hinsicht für so gro-
ßen Teil Deiner so schwer und
reich verdienten Freiheit um
nun so schändlich verloren
gehen!! Wenn sich endlich erst
der finde Frieden, dann wer Ge-
duld wird sich Deutschland wie schon
lange Zeit ist wieder!!!
Schreibt Du liebes Heinerle, nicht
von Fräulein Hilde, sondern
so schön in Bergen, die Natur und
wie alles schon jetzt Nachricht von
ihnen sind.

305(a)

279

London 25 Oct. 1870

Hy. Schliemann Esq
c.o. Messrs [illegible]
[illegible]
Marseilles

Dear Sir

Your esteemed favor of the 21st inst. is to hand & we have taken note of its contents, forwarding its enclosures, as requested.

Your remarks about the credit we confirmed for your a/c. to Messrs E. Erlanger & Co. of Paris have our attention, & we hold them accredited now for only £140.- of a/c. 3500.- against the a/c. of Messrs Schliemann & Co. of Bordeaux.

All the items standing to the debit of these latter gentlemen's a/c. in our books are overdue, with the exception of their last Draft for £95.- & we will bear in mind that you limit their credit under your guarantee to £500.- for the future.

Enclosed we beg to hand you an a/c. of encashment of 3/- of your American Coupons in New York, amounting to £10.4.5 of 19th inst. for which we credit your a/c.

Prospectus a/c

305 (b)

U. S. 5/20 Bonds of 1867 close at 89-1/4 & 89-3/4 - 89-1/4 - 89-1/4

10/40 " 89-3/4 - 89-1/4

A new Bond & Loan for [illegible] has been [illegible] today by Messrs J. S. Morgan & Co. for subscription in this country & Europe at which we have had you a Prospectus

Remaining Dear Sir,

Yours faithfully

J. Henry Clendenin

306 279

Henry Schuman

for

Coupons in New York:

1 Coupon Lake Shore & M. Coup	$ 17 50			
1 " Rich[illegible] & Paul R.R	" 20 —			
1 " Burlington & Missouri Do	" 20			
3 Coupons	Cr	$	57	50
New York Comm[n] ½%			—	29
		$	57	21
@ 113½% Gold		$	50	41
remitted due 20 Dec[r] @ 109%		£	10	8	1
Less Discount 62 days @ 2½%			—	—	11
p 19 Oct		£	10	7	2
Registration fees, stamps & postages			—	2	9
p 19 Oct		£	10	4	5

E & O.E

London 25 Oct 1870

J Henry Schuman

360 (a)

280

SCHLIEMANN & Cie
BORDEAUX

Avenida de la libertad
C.

San Sebastian 27 Oct 1870

Monsieur Henry Schliemann

Treachon

Je vous offre, Monsieur, de vous rembourser les f 40,000 dans les quatre mois après la guerre pourvu que vous maintenez le crédit de pareille somme chez Messieurs Erlanger & C.

Vous avez retiré le 29 Septembre la garantie chez Mrs J. H. Schröder & C. Hambourg malgré la promesse formelle donnée dans votre dernière lettre du mois d'Août, que cette garantie resterait en force

S'il vous plaît de m'écrire, vous voudrez bien me dire si vous avez agi de la même manière auprès de Mrs J. H. Schröder & C. de Londres. Je veux croire que non et j'attends vos décisions

Agréez, Monsieur, mes civilités empressées

E Mme Schliemann

Je présente mes respects à Mme Schliemann en particulier, à Mme et Mr Mundorff, Mme et Mr Chenard

360 (b)

1870

E. W. Schliemann

St Sebastian 27 Oct

R 28 d.

R 1 o

Monsieur Dory Wurzbach

pour Monsieur Ely Schliemann

Villa Mathilde

Auteuil

Seine

France

3(a)

DIENSTBACH FRÈRES & Cº

Bordeaux.

B^{s} le 27 8^{bre} 1870

281

Monsieur,

Je suis bien aise de vous avoir vu avant votre départ. Je vous remercie beaucoup de m'avoir fait ce plaisir.

J'espère que vous ne prendrez congé de France que pour quelque temps & que vous y rentrerez sous peu.

Ayez l'obligeance de faire parvenir l'inclusse à sa destination.

En disant mille choses à Madame Schlienann, je vous présente, Monsieur, mes bien sincères salutations

Gs Allendorf

3(b)

1870

K. Allendorf

Bordeaux 27 Oct

R 28 d

1870
A. Gottschalk
Constantine 28 Oct
R 5 Nov
R 9 Nov

86 (a) Constantine 28 8bre

282

Mon cher Schlesinger je crois
avoir dit ligne à Londres, où j'espérais
avoir été reçu bien de tous les artistes
circonstances qui écartent le beau pays de
France dans tous les sens – on ne pense
qu'à la douleur de voir ainsi détruire le
bien être de millions d'individus ! quand
tout cela finira-t-il ? je suis
profondément affligé à ma tête se
perdent de toutes ces horreurs – je suis
resté ici auprès des Sœurs, mon
fils est retourné d'abord à Vienne
où l'hiver est plus mauvais.

86 (b)

Eh bien, votre père est-il toujours
souffrant ? Et votre jeune femme
se porte-t-elle bien maintenant - je
lui présente mes souvenirs - Vous
devez vous féliciter d'avoir quitté
Paris - j'espère que vous êtes
complètement tranquille pour
vos propriétés - donnez moi quelques
détails sur votre existence dans
le pays où vous pouvez de l'avenir.
Ce qui doit vous paraître médiocre
(un grande ville) est-il mais moi
j'en vois tout autrement.

mon Gendre est très malade
d'un rhumatisme aigu à la
main - c'est bien douloureux -
Dans 2 mois on espère qu'il n'y
paraîtra plus.

Adieu portez vous bien
et donnez un souvenir à un
vieil ami

A Gottschalk

Hôtel Hermann

Eberstadt

Wurtemberg

283 (a)

283

Herren Henry Schliemann

Arcachon, département de la Gironde.

Hamburg, 29 Octbr. 1870.

In unser Ergebenes vom 11ten d. M. Bezug nehmend, erlauben wir uns, Ihnen mitzutheilen, daß Herren Schliemann & Co. in Bordeaux uns für dreißig kleine Fässchen auf Copenhagen übermachen und dagegen Rx 1600.— auf uns ziehen. Da Ihr Bruder selbst schreibt uns auf daraufhin an H. Schradin und bittet uns dringend, der erwähnten Tratte unsern Schutz nicht zu versagen, da wir jedoch in Folge Ihrer gefälligen Zeilen vom 29 pass. Ihre Zustimmung seinen Wünschen nicht voraussetzen können, so erlauben wir uns bei Ihnen anzufragen, ob Sie in Berücksichtigung der obigen, so außerordentlichen Verhältnisse es genehmigen, daß wir die Tratte Ihres Herrn Bruders auf unter Ihrer Garantie acceptiren.

Wir sehen diesselbe Ihrer gefl. Rückäußerung entgegen und zeichnen, achtungsvoll zu Ihrer Verfügung bleibend,

mit freundschaftlicher Begrüßung

D. H. Schröder & Co

11.

283 (6)

1870

J. H. Schröder & C.

Hamburg 29 Oct

R 14 Nov

R 3 Dck

2832

with # 283

Freitag.

COURS-BERICHT.

Herausgegeben auf Veranlassung
des Syndicats der Effecten-Börse.

W. Gente's Druckerei.

Hamburg, den 28. October 1870.

II. Jahrgang. Nr. 409.

Feste Course per Banco: 150 ℳ Pr.Crt. = 300 ℛ, 186 Frcs. = 100 ℛ, 75 fl österr. W. = 100 ℛ, 35 fl holl. = 40 ℛ, 1 £ = 14 ℛ, 100 Spec. oder 200 Rb. ℳ = 300 ℛ, 1 Piaster = 3 ℛ, 1 Doll. = 3 ℛ, 1 Silb.-Rub. = 36 ß.

Fonds.

	zf.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Hamburger Feuer-Cassen-Staats-Anl.	3½	1/2. 1/8	82¼	—	
Hamb. Eisenb.-Staats-Anl. von 1868	4½	1/4. 1/10	91¾	91½	
Hamburger Staats-Anleihe	5	1/5. 1/11	98	97¾	
Norddeutsche Bundes-Anleihe	5	1/7	97	96⅞	97—96⅞
Bremer Staats-Anleihe von 1859	4½	1/4. 1/10	—	92¼	
Christiania Stadt-Anleihe	5	1/1. 1/7	100	—	
Dänische Staats-Anleihe	4	11/6. 11/12	82¾	—	
Finnländische fund. Staats-Anleihe	4½	1/1. 1/7	—	85	85
" " " von 1868	6	1/2. 1/8	—	102	
" Pfandbriefe	4½	15/3. 15/9	—	84½	
Gothenburger Stadt-Anleihe von 1861	4½	1/6. 1/12	85	84	
H. Henkel v. Donnersmark Hypothek.	5	1/1. 1/7	100	—	
Italienische Rente ult.	5	1/1. 1/7	54¼	54	54—⅛
Lübecker Staats-Anleihe	4	1/1. 1/7	—	86¼	
Mecklenb.-Schwerinsche Anl. v. 1868	5	1/5. 1/11	98	97¾	
Mecklenburger Eisenbahn-Anleihe	3½	1/1. 1/7	—	68½	
Norweg. Staats-Anl. von 1848 u. 1851	4	1/1. 1/4 / 1/7. 1/10	—	93	
" " " " 1858 u. 1863	4½	15/1. 15/7	95	94¾	
" Hyp.-Bk.-Obl. verschied. Jahrg.	4	1/1. 1/4 / 1/7. 1/10	—	91	
" " " " von 1862 u. 1863	4½	1/1. 1/7	—	94¼	
" " " " " 1865 u. 1868	4½	1/1. 1/7	—	94	
Oesterreichische Silber-Rente	4⅕	1/1. 1/7 / 1/4. 1/10	55½	55¼	
Preussische Staats-Anleihe	4½	verschied.	91½	—	
" " "	5	1/1. 1/7	—	99	
Russisch-Hamburger Certificate	5	1/3. 1/9	67½	67¼	
" Staats-Anleihe (6. Stiegl.)	5	1/4. 1/10	—	77	
" -Engl. Staats-Anleihe von 1862	5	1/5. 1/11	84	83½	
Schwed. Staats-Anl. von 1858 u. 1860	4½	1/1. 1/7 / 1/6. 1/11	—	87¾	
" " " " 1866	5	1/1. 1/7	95	94¾	
" Reichshypbk.-Pfdbr. v. 1861/62	4½	15/2. 15/8 / 1/6. 1/12	—	84	
" " " " 1864	5	15/1. 15/7	—	93½	
" Bergw.-Hyp.-Cass.-Anl., I. Serie	4	1/1. 1/4 / 1/7. 1/10	—	92	
" " " " " II. "	4	15/2. 15/8 / 15/8. 15/11	—	89¾	
" Ostg. Güter-Hyp.-Pfdbr. v. 1846	4	1/5. 1/11	—	88¾	
" div. Güter-Hyp.-Oblig., I. Serien	4	verschied.	83	82½	
" " " " " II. "	4	verschied.	—	81	
Spanische, Inländische ult.	3	1/1. 1/7	24⅞	24¾	24¾—⅞
" Ausländische v. 1867 ult.	3	1/1. 1/7	28½	28⅜	28½
Türken von 1865 ult.	5	1/1. 1/7	41	40¾	
United States Bonds pro 1882 ult.	6	1/5. 1/11	90¼	90⅛	90¼
Hamburger Staats-Pr.-Oblig. v. 1846	—	—	146	—	
" Staats-Prämien-Anleihe v. 1866	3	1/3	85½	—	
Badische Prämien-Anleihe	4	1/2. 1/8	—	104	
Baierische Prämien-Anleihe	4	1/6	—	105½	
Braunschweiger 20 Thaler-Loose	—	—	33½	—	33½
Finnländische 10 Thaler-Loose	—	—	14¾	14½	
Gothaer Prämien-Pfandbriefe	5	1/1. 1/7	97	—	97
Lübecker Staats-Prämien-Anleihe	3½	1/4	—	94½	
Oesterr. Lotterie-Anl. v. 1860 ult.	4	1/5. 1/11	75¾	75½	75¾
Preussische Staats-Prämien-Anleihe	3½	1/4	—	117¼	
Bucarester 20 Francs-Loose	—	—	9	—	
Russische Staats-Präm.-Anl. v. 1864	5	1/1. 1/7	—	108	
" " " " " 1866	5	1/3. 1/9	—	107½	
Russische Boden-Credit-Pfandbriefe	5	1/1. 1/7	—	83½	

Eisenbahn-Actien.

	Div. 1868	Div. 1869	zf.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Altona-Kieler	6	7	4	1/1	110¼	—	
Bergisch-Märkische	8	8½	4	1/1	—	118	
Berlin-Hamburger	9½	10½	4	1/1	—	150	
Cöln-Mindener	8 1/12	8 9/10	4	1/1	134	—	
" " Lit. B	—	—	5	1/1	97½	—	
Oesterr.-Franz. Staatsb. (ult.)	10½	12	5	1/1. 1/7	793	792½	
" Süd-Staatsb. (Lomb.) (ult.)	6⅗	5	5	1/5. 1/11	347	346½	349 etw.—347
Rheinische	7⅓	7⅘	4	1/1	113	112¾	
Schleswigsche	gar.	—	5	1/1	91½	—	
Stuhlweissenb.-Raab-Grazer	—	—	5	1/4	—	—	
Ungarisch-galizische	—	—	5	1/5	—	63	

Prioritäts-Obligationen.

	zf.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Altona-Kieler	4	1/1. 1/7	84	—	
" " II. Emission	5	1/1. 1/7	99½	—	
Berlin-Hamburger	4	1/1. 1/7	82¾	82⅝	
Breslau-Schweidnitz-Freiburger	4½	1/1. 1/7	—	86½	
Hamburg-Amerik. Packetfahrt	6	30/6. 31/12	—	100¾	
" " " II. Emiss.	5	15/5. 15/11	—	96	
" " " III. Emiss.	5	15/5. 15/11	95¾	—	
" -Bergedorfer	4	1/9	—	82	
Kaschau-Oderberg (Cours 75)	5	1/1. 1/7	71¾	71½	
Kronprinz Rudolfsbahn	5	1/4. 1/10	72⅜	—	
Lübeck-Büchener	5	1/1. 1/7	—	98	
Magdeburg-Halberstädter	5	1/1. 1/7	95¾	—	
Magdeb.-Halberstädt. Renten-Papier	3	1/1	—	66	
Nordb.-Priorit. d. Berg.-Märk. Eisenb.	5	1/1. 1/7	—	96	
Oberschlesische, Lit. H	4½	1/1. 1/7	—	87½	
" Lit. I	5	1/1. 1/7	—	95½	
Oesterr. Nordwestbahn (Cours 186)	5	1/3. 1/9	76	—	
Oesterr.-Franz. Staatsbahn	3	1/3. 1/9	—	270½	
" " " von 1867	3	1/3. 1/9	268	—	
" Süd-Staatsbahn (Lombarden)	3	1/1. 1/7	224½	—	
" " " "	5	1/1. 1/7	73	—	
Schleswigsche (gar. v. d. Altona-Kieler Eisenb.)	4½	1/1. 1/7	84¾	—	
Ungarische Ostbahn	5	1/1. 1/7	70¾	70¼	
" Nord-Ost-Eisenbahn	5	1/4. 1/10	70	—	

Bank-Actien.

	Zstrm.	Divid. 1868	Divid. 1869	zf.	Briefe	Geld	Bezahlt
Norddeutsche Bank	1/1	8 3/10	97/10	4	146⅝	146½	146⅝
Vereinsbank (20 % Einzahl.)	1/1	9 17/32	10 5/16	4	114	113⅞	
Internationale Bank	1/3	—	—	5	105½	105⅜	105½
Commerz- und Disconto-Bank	—	—	—	5	—	101	
Darmstädter Bank	1/1. 1/7	8	10	4	129½	—	
Oesterreich. Creditbank. (ult.)	1/1	13	16 1/9	5	209¼	209	209¾—209

Industrie-Actien.

	Nominalwerth per Stück	Letzte Divid.	zf.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Hamb.-Amerik. Packetfahrt-A.-G.	Bco. ℛ 1000	15	4	1/4	—	119½	
" " " junge	" 1000	–	4	—	110½	110	110
Hamburger Gas-Compagnie	" 1000	48	4	1/4	200	—	
Altonaer Wasser- und Gas-Comp.	Sp. ℳ 100	7½	4	1/8	—	140	
Gothenburger Gas-Compagnie	Rb. ℳ 500	20	4	1/10	250	—	
Lauenstein'sche Wagen-Fabrik	Bco. ℛ 1000	0	4	1/7	—	—	
Basson'sche Omnibus-Gesellschaft	ℳ 100	5	4	1/1	90	88	
Pferde-Eisenbahn-Gesellschaft	" 200	0	4	1/1	75	—	
Winter'sche Papier-Fabriken	" 500	4	4	1/10	—	—	
Dampf-Zuckersiederei von 1848.	Bco. ℛ 5000	10⅗	4	1/1	—	160	
Actien-Bierbrauerei in Hamburg	" 5000	12	4	1/10	—	150	
Bergedorfer Actien-Bierbrauerei	ℳ 100	5	4	1/10	98	—	

E. L. Ruben. E. W. Schnars. Sally Fränckel.

Wechsel.

			zf.	Officielle Notiz vom 28. October. Briefe	Geld	Bezahlt
London	per £ Sterl.	3 Mt.	2	13.6¾	13.6	13. 6½
do.	" "	kurz	—	13.8⅛	13.7⅜	13. 7¾—⅞
Paris	" 100 Bco. ℛ	3 Mt.	5½	—	—	
do.	" " "	kurz	—	189	191	
Französ. Bankplätze	" " "	3 Mt.	5½	—	—	
Antwerpen	" " "	3 "	3	187½	188½	187¾—⅝
do.	" " "	kurz	—	186	186½	186¼
Italien. Bankplätze	" " "	3 Mt.	5	202	206	
Cadix	" Pes. f. 20 r. d. v.	3 "	—	43¾	42¾	
Spanische Bankplätze	" " "	3 "	—	43¾	42¾	
Lissabon	" Mille Rees	3 "	—	47	46	
Porto	" " "	3 "	—	47	46	
St. Petersburg	" Rub. Silb.	3 "	6	27	26½	26⅞—27
Amsterdam	" 40 Bco. ℛ	3 "	4	35.50	35.60	35.50—53
do.	" " "	kurz	—	35.10	35.20	
Wien	" 100 "	3 Mt.	6	92⅞	93⅜	93
Oesterr. Bankplätze	" " "	3 "	6	93⅛	93⅝	
Augsburg	" " "	3 "	4½	89¼	90¼	
Frankfurt a. M.	" " "	3 "	3½	88⅞	89⅜	89
Berlin	" 300 "	3 "	4	152⅞	153⅜	153
Preuss. Bankplätze	" " "	3 "	4	153	153½	153
Leipzig	" " "	3 "	4	153⅛	153⅝	153¼
Sächsische Bankplätze	" " "	3 "	4	153¼	153¾	
Bremen	" " "	3 "	3	137¾	138¼	138

David Ruben. S. Werner.

Geldsorten.

Silber in Barren, mindestens 982/1000 fein, pr. mtr. Pfd.	59⅛ ℛ	fester Bank-Preis.
Gold al Marco	915 ℛ — ß	
Kronen	Stück 18 " 6¾ "	
Louisd'or	11 " 1⅜ "	
Ducaten (Holländische)	102¼ ß	
do. (Hamburger und diverse)	101¾ "	
Dänische ½ Reichs-Thaler (Species)	" 300 ℛ Bco. 199¾ Rb. ℳ	Officielle Notiz vom 28. October.
do. 1/1 do.	199¾ "	
Thaler im 14- und 30-ℳ-Fuss	150⅞ ℳ	
1/6- u. 1/3-Thaler do. do.	151 "	
Napoleond'or (20 Francs) pr. Stück	10 ℛ 11 à 13 ß	
Sovereigns (1 £)	13 " 7¾ à 8¾ "	
Eagles (5 $)	13 " 12 à 14 ℛ	
Preussische Banknoten u. Cassenscheine	" 300 ℛ Bco. 150⅞ à 151 ℳ	
Diverse do. do.	151 à 151¼ "	
do. do. do. (wilde)	151¼ à 151½ "	
Dänische National-Bank-Zettel	200 à 200¼ Rb. ℳ	

H. Rabe.

Bank-Disconto.

Hamburg	3½ à 4 %	Berlin	5 %	London	2½ %
Amsterdam	4 "	Bremen	3½ "	Paris	6 "
Antwerpen	3½ "	Frankfurt	4 "	St. Petersburg	7 "
Wien	6 "				

Die heutige Börse stand unter dem Einflusse der Ultimo-Regulirung, doch waren die meisten Course auf Grund der vorliegenden politischen Nachrichten höher als gestern.

Fremde Wechsel gut zu lassen.

Hamburger Bank-Ausweis.

	20. October.	27. October.
Silber-Vorrath in Barren	Bco. ℛ 13,725,096. 3	Bco. ℛ 13,442,477.13
Belehnung auf Silber-Contanten	" 314,480.15½	" 286,587. 9½
" " Gold	" 3,012,016. 9	" 3,042,469.—
" " Kupfer	" 40.043. 4	" 38,112.—
Gesammt-Guthaben der Interessenten	Bco. ℛ 17,091,636 15½	Bco. ℛ 16,809,646. 6½

Mein lieber guter Heinrich.

Innigen Dank für Deinen lieben Brief, so wie auch für Deine und Deiner lieben Frau Zeilen, die mich und meine Kinder so sehr erfreuten. Gerne hätte ich Euch gleich beide, und auch die lieben Gäste, die Ihr so sehr mit Eurer Gegenwart beehrt, selbst Hierher gewünscht, allein es ging nicht an, und schicke Euch deshalb meinen herzlichen Dank, daß Ihr Euch meiner Kinder so freundlich annehmt.

Wir wie sehr wir uns über Deinen und Deiner lieben Frau Besuch gefreut haben, wie gerne wir Euch gesehen hätten, brauche ich Euch nicht zu sagen, aber wir bitten Euch dringend, uns doch recht bald wieder zu besuchen, und dann auch die Kinder mitzubringen, damit wir sie auch einmal sehen können. Ich habe mich sehr gefreut, daß Du Dich so gut mit Ihnen unterhalten hast, und daß Du Dich ihrer so freundlich annimmst. Sie sind wirklich recht liebe Kinder, und ich habe sie sehr lieb gewonnen. Ich hoffe, daß sie sich auch recht gut bei Euch amüsiert haben, und daß sie Euch nicht zu viel Mühe gemacht haben. Ich habe mich sehr gefreut, daß Du Dich so gut mit Ihnen unterhalten hast, und daß Du Dich ihrer so freundlich annimmst. Sie sind wirklich recht liebe Kinder, und ich habe sie sehr lieb gewonnen. Ich hoffe, daß sie sich auch recht gut bei Euch amüsiert haben, und daß sie Euch nicht zu viel Mühe gemacht haben.

Mit den Wünschen, daß es Dir und Deiner lieben Frau stets recht wohl ergehen möge und mit den freundlichsten Grüßen an Letztere, bin ich in treuer Liebe stets

Dein Freund

Browny

219 (b)

Röbel den 30 Octbr 1870

Geliebtes Kindchen!

Nur wenige Worte sage ich meinerseits heute, da ich nicht weiß, über die Zeitverhältnisse etwas zu äußern, und mich aber wegen der Abstimmung Emil mit den Aufsätzen Adolf Schliemanns wegen der Kriegszeitung Mekl. Landgüter verschreiben. Schließen mag in allgemeinen Kauf haben daß die Landgüter auf die höchste Art alten Kaufe gesellen sind, ob es sich bei einigen aber nur wenigen ganz Eleinen Gütern, welche seine zu Zeiten Kauf gekauft sind, der Fall; sie sind in Concurs unter der Hälfte der Anschaffungspreis verkauft; ich Einen aber einen Gott Dank, wovon Jeder sagt daß es bei weitem für den alten hohen Preisen abgeschätzt ist, wenig Neugaaz in Waren entgeht Ihr Schulze ihren Besitzungen kaufte. Ich glaube sogar ja, daß wenn jetzt Güter in den ebenerdigen verkauft werden müssen, daß sie nur wenig Preis erzielt werden würden. Allein Landgüter, welche ein Credit wohlgesinnter Banken sich befinden sind nicht zu verkaufen - jetzt in Zeit der Güterhandel hier gänzlich ganz aufgehört, wenigstens der freiwillige Verkauf von Gütern; denn wer muß verkaufen muß, und in jetziger Zeit gerne davon abstehen.

Röbel
d 30ten Octo:
1870

Ich habe gestern, und heute ist mir übergeben daß Du Dienst in der reitenden Artillerie genommen und da auch so wenig Karten in Frankreich sind, ist Papa sehr besorgt und möchte lieber wünschen daß Du Dienst in der Artillerie genommen hättest, und Papa ist sehr gekränkt, und schreibt mir recht Sehnsucht Dich zu sehen und ich bin es auch recht sehr, wenn wir uns unseren unseren Kinder im Arbeitszimmer sehen, Ihr zwei Kinder und der Deutschen Kaiser zusammen. Ich habe Ihr Geld bis Sonntag der 6ten über wird da Einer kommen, der mir Dir so viel von meinem Steinen Einigen mitbringen soll.

Sonst Neuigkeiten hier gar nicht, der Ort ist ausgestorben, Deine Freunde sind Soldaten.

Wir haben recht sehr schönes Wetter, Papa und Emil sind auf Jagd, Papa ist sehr gesund und Emil auch, Papa ist sehr gut mit Dir, und Papa sagt Du sollst ihm recht viel schreiben, und Papa sagt Du sollst ihm recht viel schreiben, und Papa sagt Du sollst ihm recht viel schreiben.

Dein

treubesorgte Schwester
Doris Petrowsky.

1870
E. H. Schliemann
San Sebastian 30 Oct
R 2 Nov
R 6 Nov

361 (a)

285

Avenida de la libertad
C.
San Sebastian 30 Oct
1870

Monsieur H. Schliemann

Marseille

Votre honorée du 28 crt datée d'Arcachon est en ma possession.

Je vous remercie, Monsieur, d'avoir bien voulu accepter ma proposition concernant Messieurs E. Erlanger & C et d'avoir, ainsi, permis que je vous couvre de vos débours et dispose de nouveau d'un crédit de 40,000 f^rs.

Quand la paix tant désirée sera faite je me permettrai de vous demander une lettre pour Mrs E. Erlanger & C

Après les terribles moments

Z. S. V. P.

361 (f)

que j'ai passés, je suis heureux
de vous dire que mon courage
a grandi et que je pense
rattraper le temps précieux
perdu

J'ai même fait depuis
le mois dernier d'assez bonnes
affaires avec le Danemark.
Malheureusement je ne peux
plus négocier à Hambourg mes
traites, parceque Mrs J. H.
Schröder & C.ie ont été effrayés
par l'annulation de votre garantie
à un moment pareil et à
Bordeaux on ne peut pas escompter
le papier sur Copenhague

En vous remerciant hautement
d'avoir laissé subsister le
crédit en ma faveur chez Mrs

J. Henry Schröder & C.ie Londres,
je vous présente, mes chers amis,
mes amitiés distinguées

Ed.d Schliemann

1870
M. Kuhse
Lyck 4 Morbg
R25 Bl.

164(a)

286 Lyck
d. 24/11 70.

Mein innig geliebtes
Kindchen!

Deine letzten Briefe, Deine Photographie und Alles, was Du mir sonst Schönes und Liebes hast zukommen lassen, hat mich wahrhaft glücklich gemacht, daß ich Dir endlich einmal Freude bereiten konnte, nachdem Du mir so viel Gutes und Schönes erwiesen hast. Ich habe mich so sehr gefreut über Deine Photographie, daß ich sie gleich mit in's Bett nahm, um sie recht lange betrachten zu können. Du bist darauf ganz allerliebst getroffen, nur ist Dein Gesicht zu blaß und Deine Augen sehen zu müde aus. Ich hoffe, daß Du Dich jetzt recht wohl befindest, und daß Du Dich recht munter und lustig fühlst. Ich bin jetzt auch ganz gesund, nur habe ich noch manchmal Kopfschmerzen, wenn ich zu lange lese oder schreibe. Ich habe jetzt sehr viel zu thun, denn ich muß mich auf mein Examen vorbereiten, welches in 14 Tagen stattfindet. Ich habe mir vorgenommen, recht fleißig zu sein, damit ich es gut bestehe. Ich habe mir auch schon eine Uniform machen lassen, und ich habe mir auch schon einen Säbel gekauft. Ich habe mir auch schon einen Säbel gekauft. Ich habe mir auch schon einen Säbel gekauft.

[illegible] meine liebes gutes Lenchen – meines
liebes Herzing [illegible] nochmalen, [illegible]
[illegible] Gott im Himmel Herrn Bruderherz.
[illegible] [illegible] – einen [illegible] [illegible]
Tod – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Zeugen sind so schön [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Bedingung machen [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

165 (a)

Lyd Im 81 Regm:

Mein mein geliebtes Kind.

165 (6)

165 (6)

171 (a) 288 Lyck d. 8/11 70.

Meine innig geliebten Leute!

Meinen Geburtstag mit der Nacht nicht neun Briefschreiben Abstand nimmt der Nacht in diesen Tagen abhalten. So viele Glückwünsche mich noch nie den Tisch hoch beschlafen, einen Brief schon Abend's Lagtag mir ihre in den Berg, da ich es noch abends so schön so freundlich mir gewesen und so gemütlich in meinen Gedanken an Euch so Rückschau, über die Verwandlung schrieb so tapfer war, daß es Montag Mittwoch die größte Zeit war Verwandlung es mir schon gleich mag Mittag den Berg schlafen — Abends Kranz, das seine Lieblingsblumen gewesen, stolz einen vergnügenden Tag, einzig mit der Familie Spaziergang Nachmittag zum Abend und 3½ Uhr beraubten mir ihr zur Lebzeit Abschiedsbesuch, wo es ein sehr schönes Blütenfest hat es nun Juni 10 im Freiheit Kirche wird. Alles, was es nun, das unendlich, haben mir gänzlich Tage bis nicht Blumen Abschied — Himmel hat sehr Augenblicke Tränen, dann sehr es sehr schwer Abschied — mehrere mir es ab gedenken aber tief schmerzlich, abgeschieden es gut war die ganze Beerdigung. Auch der 21er Tag Tage schöne mit es Montag Morgen Dienstag, das Abschied in der Kirche so früh für unsere liebes Jahre, das im Jahre Glauben und Gott es seinen Heiland [illegible] Gedanken, wenn es sehr mir Tage Gedanken, [illegible] so schön gut, Freude es liebevoll sehr sich

82 (a)

289

Bartholomew House,

London, E.C. 15 Novembre 1870

Monsieur H. Schliemann

Monsieur

Nous avons le plaisir de vous annoncer qu'en suite de vos instructions données par votre lettre du 5 Août et pour nous couvrir approximativement des paiements que nous avons faits pour compte de Mess. Schliemann & Co à Bordeaux nous avons fourni sur Mess. J. Henry Schroeder & Co à Londres

£ 220 — au 14 février à 2520 frs 5544 —

÷ 2/2% escompte ÷ " 35 —

Val 16 Novbre frs 5509 —

que nous avons portés au crédit de Messieurs Schliemann & Co, ce dont veuillez prendre bonne note.

Agréez, Monsieur, nos salutations sincères

PPon ÉMILE ERLANGER & Cie

Louis d'Erlangen

82 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Londres 15 Novbre

R 2 Decbre

117

J. E. GÜNZBURG

ST PETERSBURG

St Petersbourg le 3/15 Nov.re 1870

290

Monsieur Henry Schliemann

6. pl. St. Michel

Paris.

J'ai l'honneur de vs imprimer ma dernière du 2. Octbre avec quittance de Mrs Schliemann et viens vs remettre sous le pli, ma nouvelle quittance à

R 440. — que j'ai prayé à Mrs Schliemann à v/ débit. val. 2. Nov. —

Espirant d'avoir bientôt de vos nouvelles je vs prie d'agréer Monsieur, l'expression de mes parfaits estime

J. E. Günzburg

Quitt.

Ne me perdez pas chez
Mrs J W Schröder & Cie à Hambourg.

Je viens de recevoir une
lettre anonyme de la Havane
dans laquelle on me dit ~~que~~
de me méfier de Mr Roizé,
qui ne serait qu'un adroit
voleur et qui empoche l'argent
des marchandises à lui consignées.
Je lui ai envoyé il y a deux
ans pour environ frs 1600.
Que faut-il faire avec cet
homme?

Agréez l'assurance de
ma parfaite considération

E Mme Schliemann

300

362 (a)

Avenida de la libertad C
San Sebastian 16 Nov 1870

Mon frère!

J'espère que ma lettre du 30 Oc,
tabac vous sera parvenue à
Marseille

Vous connaîtrez déjà par
Minchen la terrible nouvelle de
la mort de notre bon vieux père.
Il avait été bien malade le mois
dernier, mais s'était remis un
peu. Cependant, ses forces l'avaient
quitté et il fallait l'aide de
2 personnes pour le soutenir.

Le 3 courant il parlait encore
beaucoup, pensant toujours à ses
enfants qu'il bénissait et
remerciant Dieu de tous ses
bienfaits. Le lendemain matin
4 courant, on l'avait mis sur
son fauteuil; il appuyait sa
tête sur sa main et semblait
reposer. A 8 heures et demie

362 (b)

lorsque Blanchon allait lui préparer un bouillon, la mort est venue le surprendre tout doucement et sans agonie notre chéri papa s'est endormi pour ne plus se réveiller!

Vous serez en pleurs comme nous...

La triste nouvelle m'est parvenue le 12 courant et la douleur de ne plus revoir notre vénéré père m'a accablé depuis. Si nous avions au moins la certitude de rencontrer nos bien aimés dans un monde meilleur et plus heureux que celui-ci!

Mrs Schröder & Cie de Hambourg auxquels j'avais adressé en Octobre pour 3000 francs de traites sur Copenhague me refusent de les escompter, en me faisant part et en s'appuyant sur votre lettre, qui annulle votre garantie.

J'ai un pressant besoin de cette somme dans ce moment où l'argent est si rare. Mon comptoir travaille toujours un peu et demande des fonds pour exécuter quelques ordres qui arrivent de la Hollande et du Danemark. Mrs Schröder vous ont adressé une lettre, disent-ils, demandant si vous garantiriez encore pour la somme énoncée ci-haut, car ils me croient perdu depuis que vous m'avez retiré votre ho-
-tection

Je vous supplie de les autoriser à escompter encore ces ℔ 3000, qui sont tirés sur de très-bonnes maisons à Copenhague, parfaitement solvables,

Copie

366 (a)

300a

París Oct 31 1870

Sres Schliemann y Cia

Bordeaux

Muy Sres ntros: Uno de ntros Socios que acaba llegar de la Habana nos da los mas tristes informes acerca de la mal llamada casa de Comision y Consignacion de Ed. Doizé y Cia congaien. Sabemos estan Vds. en relaciones Comerciales Decimos mal llamada porque segun los informes que nuestro Socio ha obtenido de dicha casa, la razon social es una estafa, pues es apocrifa porque el Sor Doizé nunca ha pensado tener Sociedad con nadie, ni nadie con el, y por cuya razon no ha pdido presentarse en quiebra por temor de ser descubierto y castigado por las leyes de todos los Paises del mundo

Este individu nunca ha tenido una peseta y siempre se ha dado buena vida, y gastado mucho, pero todo ha sido del resultado de la venta de las mercancías que de ese puerto le han consignado varias casas, a quienes nunca ha pagado ni pagara un solo franc. Actualmente esta esplotando a los Sres Calvet y Cia, a quienes debe ya una respectable suma de dinero.

Debe en la plaza de la Habana sobre Cincuenta mil pesos a varias personas que se han dejado sorprender confiados en la supuesta Sociedad. El, nunca, se ha empleado en otra cosa en la Habana que especular con anuncios estranjeros y por este negocio debe a todos los periodicos de la Isla.

366 (8)

Tiene actualmente embargado una gran parte de mercancías francesas por derechos de aduana y por contribuciones municipales. Hay casas de Bordeaux de quienes no le queda ni una sola casa de vino.

El Sor Doizé debe hoy en Bordeaux a los siguientes casas con quienes estamos nosotros en relaciones directas: Sres Chauvet fils, J. B. Clere y Cía, P. F. Eyguem, Garves fre y Bontelleau y Cía, Fourde y Nouvialle Cureier & Adet, L. Campredon, J. Calvet y Cía, Godard frères y A. R. Langwell.

Los tres Lavonde frères y Fourde & Nouvialle han hecha ya sus reclamaciones por medio de la respectable casa de Mathias frères de la Habana.

Quedamos de V. Atos. S. S.

Una Sociedad española de París

Mr Doizé doit

Mr Calvet & Co. Bordeaux francs 25,000

Mr P. F. Eyguem de francs 10,000

Mr Fourde & Nouvialle d francs 10,000

301

83 (a)

Bartholomew House,

London E.C. 17 Novbre 1870

Monsieur H. Schliemann

Monsieur,

En vous confirmant notre lettre du 15 ct nous venons vous informer que nous avons annullé notre disposition y aviseé de £ 220 — au 14 fevrier, sur Mess. J. Henry Schroeder & Co à Londres

Par contre nous avons fourni sur ces amis seulement £ 140 — au 14 fevrier 1871

à 2520 frs 3528 —

+ 2 1/2 % D'escompte, 21.80

Val 18 Cl, frs 3506.20

que nous avons portés au crédit de Messieurs Schliemann & Co à Bordeaux, ce dont veuillez prendre bonne note.

Agréez, Monsieurs, nos salutations sincères

pour EMILE ERLANGER & Cie

Louis d'Erlanger

83 (b)

1870

E. Erlanger & Co

London 17 Novbre

R 2 Debs

Я всегда очень рад когда получаю от Тебя чувствительное с небольшими интервалами уду утренней вечерней почтой. Погода у нас довольно холодная и более ужи до 18° по Реомюру. В Москве теперь вероятно 18° мороза.

Желаю Тебе делать удачные (II) (поискания) Археологические в Афинах и (желаю Тебе) такую здравия и счастья. Остаюсь

Любящий Тебя
Самый Твой

С. Шлиман

18 24/XI 70

Я продолжаю ходить на гимнастику, а свободное время занимаюсь ею и в гимназии 2 раза в неделю

304 (а)

302

С. Петербургъ 24 Ноября 1870

Милый, возлюбленный, папа!

С глубочайшим прискорбием я узнал о смерти Твоего отца, который как видно скончался не от болезни, а просто от старости и слабости. Это есть непременно самая лёгкая смерть.

Вспомнишь, теперь уже почти год как Наташа почила от суеты мирских. Ровно год сего-дняшнего дня (24 Ноября) как она заболела а через 4 дня (28 Нояб.) скончалась. Но эти 4 дня (сто) были непременно ужаснее 4 лет другой болезни! Эти кровавые 4 дня 1869 года непременно не изгладятся из моей памяти ещё и к 1900 году.

У меня теперь очень много дела и я примерно занимаюсь переводами Jules Cesar. Я читаю также биографию сего знаменитого мужа. Историей я также очень ревностно занимаюсь, теперь я учу биографии Перикла, Анаксагора, Эсхила, Софокла и Эврипида. По моему Перикль есть знаменитейший муж всех, и по моему при нем Афины разцвели в полном смысле, но подобно цветку, который в полном развитии своей красоты блекнет уже к увяданию Афины недолго стояли на этой вершине счастия.

Я также читаю съ чрезвычайнымъ интересомъ грече-
-скую миѳологію; особенно меня интересуютъ
сказанія о Троянской войнѣ. Я показываю препо-
-даванію исторіи книгу Твоего сочиненія:
„l'Hagie, le Peloponèse, Troie" и очень съ большимъ интересомъ читаю ее. Мнѣ будетъ
очень пріятно если Ты мнѣ напишешь описаніе
развалинъ древнихъ Аѳинъ. Напримѣръ напиши
гдѣ находятся и существуютъ ли развалины:
одеона, пропилей, храма Аѳины Промахосъ,
Одеона и т.п. и уцѣлѣли ли статуи (какъ напр.
Аѳины Промахосъ на мысѣ Суніумъ) и картины
древнихъ художниковъ (Полигнота, Зевксиса,
Парразія идр.) Напиши мнѣ гдѣ находятся также
существующія при Термопильскомъ проходѣ
памятникъ съ надписью: ὦ ξεῖν' ἀγγέλλειν
Λακεδαιμονίοις ὅτι τῇδε κείμεθα τοῖς
κείνων ῥήμασι πειθόμενοι. У меня есть нѣсколько
очень хорошихъ руководствъ по древней исторіи
Напиши мнѣ также гдѣ находятся также Ты
довольно хорошо знаешь Аѳины, въ семъ историче-
-скомъ городѣ.

Но обратимся теперь ко Франціи. На сколько
можно видѣть изъ газетъ то каретой, что судьба
которая столь долгое время измѣняла Франціи
наконецъ склоняется на ея сторону. Пруссаки
теперь отброшены изъ Орлеана и отступили
изъ Амьена, что по моему очень важно. Но я про-
-должаю утверждать, что главной виновницей
гибели Франціи и нынѣшняго ея состоянія есть
Наполеонъ III опозоривши и испортивши армію
предательствомъ, обманомъ и грабежомъ
народъ и по моему ему подобнаго человѣка въ
русской исторіи я могу найдти только
Малюту-Скуратова опричника царя Іоанна IV
Наполеонъ III есть тиранъ въ полномъ смыслѣ
слова. Россіи онъ также сдѣлалъ очень много
зла, соединившись въ 1855 г. съ Англичанами
и Турками. Благодаря ему погибъ и русскій
черноморскій флотъ, благодаря ему разрушена
Севастопольская крѣпость, взяты у насъ при-
-дунайскія крѣпости: Измаилъ, Килія, Рени.
На мѣсто короля прусскаго я бы не назначилъ ему
увѣнчаніемъ замокъ Вильгельмсгее (Wilhelms-
-höhe) а заперъ бы его въ развалинахъ
Севастополя и заставилъ бы его (погубителя
Франціи) въ качествѣ каменщика, нести (съ
глубочайшихъ долинъ) камень за камнемъ для
возобновленія крѣпости. Остается теперь
надѣяться что Французы героическимъ отпоръ-
-нутъ табуны дерзкихъ нѣмецкихъ за Рейнъ

per "Wisconsin"

New York den 28 Nov 1870

Herrn Hy Schliemann

London

Unser Letztes war vom 16 Sept datirt. Seit der Kaufbesprechung in Conferenz der Chicago, Burlington & Quincy R R Co ist in letzter Zeit der Lauf von den meisten Bahnen unternommen worden & sind so weit vorgeschritten, dass eine baldige Vollendung zu Aussicht steht. Um Controlle über diese Bahnen zu bekommen, hat die Chicago Burl & Quincy C die Regulirung der Bonds übernommen & offerirt nun dieselben pro rata ihrer Actien Betrages. Es sind dies von der

Ottawa, Oswego & Fox River Valley fällig den 1 July 90
Ouo $ 1,260,000
Quincy & Warsaw fällig July 1/1890 " 800,000
Illinois Grand Trunk " " 880,000

Es fallen ca $ 1800.— auf 100 Actien Chgo Burl & Quincy Stock. Die Bonds tragen 8% Zinsen & werden den Actien Betrag zu 80% offerirt, mit halbjährigen Zinsen extra berechnet. Für jeden Antheil sind 25 $ 2500.— Bonds garantirt werden & haben wir uns die 16 der Nte einstweilen

Cey $ 2000.— für die bezahlt, eine Sicherung Betrag der Bonds Übernahme zu erhalten. Für der Zweckmässigkeit bitten wir Sie uns zu sagen, ob wir die Bonds für die Actien oder ob wir dieselben verkaufen sollen.

Hochachtungsvoll

Da wir glauben dass die Bonds sehr nützlich als Zahlungsmittel werden, so übernehmen wir die Besorgung derselben für Sie zu niedrigsten Preisen.

1871

L. von Hoffmann & Co

New York 28 Nov.

B294 Yard

B98 Sh.

Hy Schliemann Esqre

Poste Restante

Athens

140 (b)

305 (a)

С. Петербургъ 7 Дек. 1870

304

Милый, возлюбленный, папа!

Сердечно поздравляю Тебя съ Твоимъ рожденіемъ и съ Новымъ годомъ, желая Тебя въ теченіи онаго здравія и счастія. Но къ несчастію, Франціи, Францію не съ чѣмъ поздравить, такъ-какъ дѣла ея находятся въ весьма грустномъ положеніи! Пруссаки наводнили теперь всю Францію, Руанъ они уже взяли и направляютъ свои пушки въ Гавръ, Брестъ, Туръ и т. д. Въ Парижѣ же между тѣмъ провіанта подходитъ къ концу и Парижанамъ скоро придется сдаться. Послѣднюю зиму Франціи я могу сравнить съ положеніемъ Галліи, во время ея покоренія Цезаремъ. Читая „Commentarii de Bello Gallico" въ послѣднюю осаду города Алезіи я нашелъ въ ней много сходнаго съ нынѣшнимъ временемъ. Особенно мнѣ понравилась рѣчь Critognat'a

Такъ-какъ теперь я имѣю время заниматься гимнастикою (весьма весьма вкусно) Сверхъ того я очень примѣрно изучаю греческую миѳологію. Исторія составляетъ теперь мой любимый предметъ и я примѣрно изучаю ее.

На счётъ Нелюкова я справлялъ Господина Ульянова и онъ мнѣ (какъ я Тебѣ писалъ) сказалъ, что не знаетъ Николая Нелюкова. Когда подумаешь какъ Парижъ еще годъ тому назадъ былъ. И каковъ онъ теперь, то невольно вспомнишь слова Семёна Ермолича, произнесенныя при паденіи Карѳагена:

„Придетъ когда день и погибнетъ великая Троя

„Древній погибнетъ Приамъ, и народъ копьеносца Приама"

Остается только надѣяться на появленіе какихъ либо большихъ въ родѣ Пруссаковъ каторгъ бы, истребивъ ихъ силы заставили бы ихъ съ носомъ возвратиться въ Германію

дн последнiй говоритъ: „Cum his mihi rasest sit, qui exemplum probant; quorum in consilio optimum vestrum consensu pristinae residere virtutis memoria videtur. Aemitest ista mollities, non virtus, paulisper expiam ferre non posse." Рядъ этой доблестной личности я могу сравнить скорѣе съ Юлiемъ Фабiемъ, Ромифоромъ и Гамбеттой. Если Ты будешь имѣть время описать рядъ Критомата то Ты её найдешь въ Com. de bello Gallico lib. VII cap. 77. Ю. Цезаря я могу сравнить съ королемъ Вильгельмомъ или гр. Бисмаркомъ, пришедшимъ подобно Цезарю покорять или вѣрнѣе грабить чужiя страны.

Последнее Твое письмо я уже получилъ на прошедшей недѣлѣ и прочелъ его съ удовольствiемъ интересомъ, но такъ-какъ мнѣ было очень много дѣла, то я не могъ Тебѣ отвѣчать и благодарить за Твое письмо ранѣе сегодняшняго дня. Я очень радъ, что Ты пользуешься вполнѣ хорошимъ климатомъ, окруженный чудными древностями и видами вполнѣ достойными открытiя по археологiи. Акрополь долженъ быть вѣдь весьма интереснымъ для изслѣдованiя. Любезный папа! мы теперь недавно прошли исторiю греческой архитектуры и преподаватель разсказывалъ ученикамъ какими постройками чудныхъ знаменитыхъ Перикловъ свою память. Вчерашнiй прошелъ онъ говорилъ о Парѳенонѣ, Одеонѣ, Эрехтеонѣ и т.п. но однако недостаетъ именно я нигдѣ не могъ найдти рисунковъ этихъ храмовъ; такъ если Ты пошлешь мнѣ фотографiи съ этихъ храмовъ то я бы Тебѣ былъ очень благодаренъ. Я забылъ Тебя благодарить за присланную Тобою фотографiю.

Я теперь очень хорошо успѣваю въ занятiяхъ и (я) первый ученикъ (ученикъ отличiя). Такъ же я надѣюсь, что мнѣ будетъ весьма полезно остаться на второй годъ въ 4 кл. Гимназiи,

305 (c)

304 d

Напиши мне пожалуйста длинное письмо, ибо я с удивлением
интересом читаю всякое слово письма Твоего.
И с тем, еще раз поздравляя Тебя с Твоим рождением
ожидая от Тебя и из Франции нашумевших новостей
Остаюсь
Всею голубящий Тебя
Сын Твой
С Шимм

306 (a)

305

Милый папа,
поздравляю тебя съ твоимъ
рожденіемъ. Я уже давно со-
биралась тебѣ писать. Дань
Вебера, въ которомъ мы жи-
вемъ не тотъ, который ты
думаешь, этотъ очень близко
къ Невскому проспекту. Сего-
дня я не пошла въ школу,
потому что 13 градусовъ мо-

306 (в)

розу. Я очень люблю ходить
въ гимназію и очень мнѣ жаль
что сегодня не могла идти
туда. Къ рождеству жду
отъ тебя письма.

Твоя тебя
любящая дочь
Надя Шиманъ.

7 декабря 1870.

155 (a)

306

Lyck den 8ten Decbr

Mein Theuerster, geliebter Bruder!

Große Sorge & Wünsche haben mir Deine Augen, immer fragend auf mir, ob Deiner lieben Frau bei dieser Lösung gepflegt. Mißlungen wegen Verfall nicht Plan am 9. Dec. nach London schreiben. Du kannst Du also meiste Stunde beim Empfang Deines Briefes finden & wir Dank Gott voll dafür, — Dich ist die erste wache Stunde die mir Trauern nach dem Tode des geliebten Vaters uns finden — die mir, besonders ist der nächste Tag da ich so allein steh. Ich habe nur für sie gelebt gleichsam, in Mind & Mutter ging ich in der letzten Minder bei der großen Kälte, bei seinem Krankheiten fallen, oft täglich sie sinken sah, Ihr Leiden, aus den Erquickungen, Erzeugnissen & Bedürfnissen des Lebens aufsuchen & Verordnung des Arztes aufsuchen.

155 (c)

Du ob es Dir möglich ist, sehen wollte — sagt er freundlich: Lieb wie sie war, so ist mir noch nie ein Mensch gestorben, ich will sie in der Erde sehen — Dann sagte er — Du kannst Dir Deinen Bruder, der so besonders geliebt, Heimgang, freier für sich fühlen. Und doch fühle ich es oft in meinem Herzen, wie ist so recht unser lieber Vater Gastlichkeit besonders war er so gern mochte. Trauern von Tagen wünschte sich täglich über die Dauer ausgesprochen zu sein, mit der Engel genannt — So muß die Mutter Herz Hier gut sich ergeben. Mit klarem Geiste war er auf den letzten Abend. O, was sah er, in der Erinnerung Tage, was immer bisher einen Theil, so freilich sie a, der Gram hat mich sehr ganz wegen klagt gemacht, ist es so selten ordentlich sich sein Leben war das im Grund der Herz sein grenzenlose Liebe Fürsorge Liebe stehende bei seinem Tode allen, erlöst unser Liebe Mund aber soll ein Ende Grab umgeben, der mir täglich besuche Bäume. Bleibe mir recht nah gewesen besonders, wir wollen uns wiedersehen wieder. — Du Himmel welche stille Nacht so für die geht sein ist so ruhig, die zum über stehe sich Herzens soll haben!! Mir bebt mir der Gedanke Dich nahen Ob Gleichheit — Deine Ehe! sagte ich es Dir nicht oft, nur Du bist die erste Liebe, die Deine Mutter so ganz verstanden, die weibliche Natur — nicht der Gleichheit, in dem ich meinen Gott danke, Mir schon & sicher sein Herz beim letzte Leben und nicht Ende bedarf wir sie täglich Herz Herz Stirn und Ende Zeugen. Du wir schon wir Du Herz Dich wieder Du Herz Du Herz Du Herz

156 (a)

Lyon, le 8 Novembre 70.

Mein lieber Lenbach!

Durch langsam fortschreitende Heilung meiner Wunden wird mir Ihr letzter Brief d. d. Athen 26. Nov. vorgestern Abend früh. Es fiel über damit wirklich wie Blei vom Herzen, da mir in Folge meiner langen Abwesenheit sehr in Sorgen waren, ob Sie nicht irgendwie unter Übelast gegangen sein möchten; ja ich hatte sogar schon aus London an J. H. Schröder geschrieben u. ihn gebeten, mir einige Auskünfte über Ihren Aufenthalt gütigst zu geben. Jetzt war denn die Schreck, als mir endlich Ihr lieber Schriftzug ins Auge fiel, und als wir der Ihrige Briefe durchlasen, daß es die von Ihrer lieben Frau sei. Aufmerksam verfolgte sich beim Lesen Ihrer Briefe unser altes Interesse an der gemeinsamen Existenz. Ich kann mir lebhaft denken, wie schön Sie bei der Frühlingsluft gelitten haben, da ich weiß, welche Liebe u. Begeisterung Sie stets gegen Italien gezeigt haben. Es ist für uns Ihre Übersiedlung, daß wir über seine letzten Lebensjahre uns wissen Rechten verbreiten konnten — Ihr lieber Besuch u. Gespräche mit ihm, Ihre aufmerksame Pflege

156 (c)

Über die altdeutschen Formen sind der Individualität der Völker entsprechende romanische Formen gewachsen; bezeichnender Ausdruck, geistiger Wohlklang bleiben doch stets jene Form maßgebend. Genauer könnte wohl die eigentlichen Gelehrten angeben können, dem Lebewesen sie als Beispiel dienen soll.

Rücksichtlich obiger Briefe sind meine Bemühungen, die vollständige Brosse zu erhalten, ohne Erfolg geblieben. Der Bankier Bellavitis, an welchen der Brief gerichtet hatte, antwortet, daß sein vollständiger Name nicht geschrieben, weder solche Brosse sei in Amsterdam u. Lagos nicht bekannt.

Mein Leben über Lyon u. Italien hat Ihnen selbst wenig oder gar nicht gefehlt; doch haben wir sie gerne gelesen, u. es hat Ihnen stets neue Freude gemacht. Auch Ihnen einen Teller, Ihren Aufenthalt hatte und es zu großer Gesellschaft gebracht hat, dazu bin ich überzeugt; sind doch auch, wie wir Ihnen sagen, Ihre Freunde stets immer wiedergekommen. Die Bekanntschaft der Mädchen, geistreichen u. talentvollen Adoptivtöchter wird es jedenfalls in erhöhtem Grade gehabt haben; ein positives Urtheil über sie hat ich nicht u. kann ich nicht haben. — Bei ihnen sie sich um Ihnen! Ich hoffe immer ein liebes Bild gewesen, von dem er uns mit der größten Freundlichkeit, und dem er stets für die großen Wohlthaten, die Ihnen erwiesen, den wärmsten Dank nachsagt. Und somit sei Sie Gott befohlen. Mit freundlichen Grüßen

Ihr ergebener
Böcklin

zugleich der ganzen Menschheit. O Wahrheit, Liebe, Freiheit, wenn man so Jahre lang Gelegenheit gehabt hat, mit den alten Griechen Umgang zu pflegen, und dabei gelernt hat, wie sie uns und auch die Besseren und Edleren der Alten immer stärker und stärker machen, wie das Leben köstlicher wird, wenn es einen Räuberhauptmann Rath zu Lucka — denn wird man mit dem Tod versöhnt und betrachtet diesen nothwendigen Abschluß des Lebens als etwas lange Ersehntes u. Hochgeschätztes, und man kann Gott danken, daß endlich ein Ziel gesetzt ist! Und darum wollen wir alle uns trösten, daß Gutes von uns genommen ist! — —

Mein Befinden ist ganz erträglich gewesen. Nach 14 Tage, dann kommen die Hundstagsferien, und ist gar nichts 2 Wochen lang da. Ich arbeite auch jetzt nicht allzu viel, manchmal gar nichts zusammenhängendes Stück bald für Gazeiten, vorzüglich aber für Zeitungsartikel genommen wird. Aber Einiges hilft jeder in wenigstens vollen Genauigkeit, um so mehr, da man jetzt jeden Tag die Tagesliteratur von Paris verschlingt, nachdem die Loire-Armee geschlagen u. zerstreut, Amiens, Rouen u. Orleans wiedergenommen sind. Wenn nur dann der Friede kommen möchte.

Aber leider sind die Retardationen der gegenwärtigen Advocaten-Regierung der Art, daß man trotz allen Niederlagen der Franzosen kaum erwarten kann, sie werden jetzt Frieden schließen wollen. Was wird der französische Volk sagen, wenn endlich die Wahrheit an Licht kommt, daß sie von ihren Anführern zur Rettung bis zu Ende des Reiches in der unverschämtesten Weise mit Lügen: Maschinen belogen worden sind! Und wie soll man an solcher Verfassung vom moralischen Standpunkt aus urtheilen? — Das Volk selbst ist übrigens absolut nur Einige Wahl, mit Ausnahme. —

Du wünschst in Deinem Briefe das absolut Nothwendige, daß die Grammatik der alten Sprachen viel gewissenhafter sei, als die der neueren. Ich kann bei Weitem Deinen Gedanken in vielen Punkten, erklären mir aber die Sache nicht so einfach. Bei den meisten geringen Gattungen der Menschen unter einander bildet sich isolirt von einander eine gewisse Form des Ausdrucks mit einem u. demselben Thema, und diese Formen werden dauernd fest u. bleiben fest, auch bei der Erweiterung der Volksstämme zu einem großen Ganzen, so lange bis der fest gewordene Organismus, der häufige Gebrauch der Wörter, dieselben abschleift u. unkenntlich.

J. E. GÜNZBURG
ST PETERSBURG

St. Petersburg. le 28/10 Décembre 1870

Monsieur Henry Schliemann.
6. pl. St. Michel
Paris.

J'ai l'avantage de possèder votre honorée du 21 Nov. d'Athènes, avec une remise de

£ 500.- au 21 Janv. s/ J. Henry Schroeder & Co Londres.

j'y ajoute

" 1.13.4 Intérêts 38 jours 2/2 %

£ 501.13.4 moins

" 5/- timbre

£ 501.08.4 faisant " 30 9/16. Rt 3937.50

1/8 % courtage Rt 4.92

Rt 3932.58

à v/crédit val. a jour.
s. e. f.

Agréez, Monsieur, mes Salutations bien sincères

PPon J.E.GUNZBURG

tt Berthenson

with # 83

309

ATHÈNES, LE 12_DÈCEMBRE 1870.

MONSIEUR

J'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint un exemplaire du RÈGLEMET du CERCLE D'ESCRIME et de LECTURE et vous prie de vouloir bien accepter le titre du Membre-Honoraire de ce cercle, qui n'est composé que des personnes de la bonne société.

J'ose espérer que ma démarche auprès de vous ne sera pas infructueuse et que vous voudrez bien appuyer par votre bienveillant concours le dit cercle, dont j'ai l'honneur d'être fondateur. Dans ce cas veuillez, je vous prie, souscrire pour la somme que vous croirez à propos et me restituer la liste des Souscriptions ci-jointe.

Dans l'attente d'une réponse favorable de votre part, je vous prie, Monsieur, d'agréer avec mes remercîments anticipés l'assurance de ma considération destinguée.

C. A. BLENGINI.

Officier Italien et Professeur d'Escrime
de S. M. le Roi des Hellènes.

1870

B. Lenzini

Athen 12 Decbr

with # 83

309a

Liste de souscriptions pour qui desire faire parti du Cercle comme Membre-Élève, ou simplement comme ABONNÉ-LIBRE.

En Signant la présente liste, je m'oblige de remplir les prescriptions du Réglement du 27]16 Novembre 1870.

N°. d'ord	Noms.	Comme Membre Élève.	Comme Membre Libre.
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			

Siège du Cercle — Maison Calliga,
Rue d'Hermès (de Phocion), 2 Étage N° 2.—

LISTE D'OFFRANDE AD LIBITUM EN FAVEUR DU CERCLE D'ESCRIME ET DE LECTURE D'ATHÈNES.

N°. d'ord.	Noms.	Sommes offertes.	Drachmes.
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			

Siège du Cercle — Maison Calliga,
Rue d'Hermès (de Phocion), 2 Étage N° 2.—

l'opiration prouva que la Diagnos
ut fondé. Lundi 1/13 Décembre
rtière de Wolkowa. Personne
t comme à mère ne manqua
pour une existence de Mons.
rre, qui à mon tour, j'serais
mer, à propos d'une de vos
ue vous même avez
ai marqué à mon fils.
Monsieur, les semences
ordialances profond-
celui qui a l'honneur
sidération, votre

Paul-Brignolles.

Monsieur,

Depuis quelques jours, je me propose de vous écrire et j'ai toujours remis, faute de courage, car il s'agissait de vous narrer la mort d'une charmante enfant, d'une enfant vraiment distinguée tant par son extérieur gracieux & avenant, que par les qualités de son intelligence et de son cœur. C'était une enfant heureusement douée, une enfant exceptionnelle et qui, à cause de ses qualités mêmes, (semblait-il) prédestinée à vivre peu de temps en ce monde: elle était trop impressionable, elle avait le cœur trop affectueux, pour ne pas avoir été condamnée à souffrir plus profondément que le commun des hommes, de toutes les misères, que la pauvre humanité parvient toujours à se créer avec un succès désolant.

Lundi, Natacha revint de son pensionnat avec une petite douleur à la hanche, le soir, cette douleur fut assez forte, pour déterminer la chère

à recourir au médecin qui pourtant, ne put déterminer au juste la cause et la source de ces douleurs, le lendemain, même incertitude, le 3ème jour, une enflure se manifesta à la hanche droite, accompagnée d'une forte fièvre. Dès lors, il se douta de la présence d'un abcès intérieur et déclara aussitôt, que le cas pouvait devenir fort grave et dangereux. Les docteurs Kanzler, Kerwich, Eck, le chirurgien Moritz, réunis en conseil déclarèrent le cas mortel, parce que le venin de l'abcès avait envahi le sang et y produisait une inflammation générale. Cependant, vendredi 28 Nov. matin, elle parlait encore et quelque surprise que fut son état, il était difficile de supposer qu'à 11½ h. cet être distingué n'existerait plus!

Grande fut la consternation dont la maison tout entière fut frappée à cette heure. Parents & amis ressentirent la même commotion profonde à l'annonce du décret fatal, irrévocable. La sœur & Nader surtout furent saisies comme d'aberration momentanée. Quant à elle, elle resta homme & gracieuse enfant jusque dans le cercueil, car le sourire —

mélancholique et tendre a
et surtout pour sa ch
livres aussitôt que les
de succomber l'heure
Pendant l'agonie sa
noms de tous ceux
et je puis vous ce
blié. Car la gue
enfant distingue
par intérêt pa
les caprices, a
nerveuse, elle
et, d'enfant di
devenue l'enfant
Sans vouloir faire
puis ne pas av
de la famille. D
tances, des soucis pr
l'âge, la rendirent
parfaite pour les v

Dimanche 30 Nov
12 D.

151 a

Mein liebes Jungfrau Lenchen!

310 Lyck d. 13/12 70.

2

nach dem Labyrinth Tag so rasch verschwand, daß
Wünsche unbefriedigt blieben, so daß wir uns nun
Gedanken über Fortsetzung dieses Ausfluges
Wir beschlossen nicht nur die beiden Kinder
uns zum Ausflug haben, sondern auch
zu machen Bilder mitbringen sollte
Zeit ist es nun dann und wann auch Handschrift
zu schreiben, sehr sorgfältig und fleißig, leider etwas
gemischt sind die Briefe für Lesung sehr
Zum Abendbrot ist Klärchen hier im Hotel
gegangen, es waren noch alte Bekannten hier
Krankheiten gleichfalls und alle Dinge gegen
Gott hat nach dem Mai im Frühling 1865 nach
erst gegen Krankheit, es gehen Herr und Frau
Alle mit ihren Fragen an den guten Mann
Güter in Liebe und die Fürsorge Gottes, um
der Kasten du Feuerkommando mußte nach
dem er eben gegessen war. Ich glaube auf
Glaube ein Kasten war da er in Gefahr
sehr streng dem Hinausgehen, nur in Not
Feuer sehen glaube ich gemeldet zu werden
sich, er Labyrinth Feld ohne nicht mehr da
der Labyrinth Gast sagte es öfter "Herr Gast
mich Feuer! Feuer! Feuer" Es sind ganz
Kanzel der Ich will Tausend und dem Mann
Jahre gestorben der Hinausgehen Dienstag
gen es eben das schon hat, es nicht zu Abend
es ist glaube nicht genug, sagte es — dann
im Gasthof Häuser. Da zu der junge Liebe
der Kutscher Glauben gute und sehr lange
Zeit aber wurde es den Leuten gemeldet nach
gehend Feuer Feuer Feuer vorgehen Gast
und nicht dem Labyrinth Tage war Feuer die Nacht
war sagte es" so erwarte er sich gegen Tage
Zeit fühl wird es schon und Feuer wieder gut zu
sein. Hier und alte Kleidergegenstände Kleidung
zu Häuser schon wenig Kleider, Kostüme es gab
Herr des Feuers Tod nicht nach Feuerwehr Mann
Feuerzeug, der wird ihr nun gleich haben machen
Labyrinth, Tante Feld Bekannte nach 20 Uhr, Ich will
nicht in Labyrinth Gasthof Feuer sein ist die
neue Feuer ist Feuerwehr 86 Jahre alt, Herr Mann
nachmachen eine nicht Tal der Tag Feuerwehr
sich einen nicht Tal Gasthof Feuer Feuer Feuer
und Gast Mann Leute bekannt 50 Uhr Feuer Tal
Feuer Tage Feuerwehr Feuer einige Tal Feuer
Tage Feuerwehr Feuer, also Feuer Tal

150 (c)

154(a)

Lpz. den 13 Dec. 1840

311

Mein theuerster, bester Freund

Gestern Abend 9 Uhr hat der Herr
seinen mir Deinen lieben Brief
mir gleichfalls Veranlassung
so mir Dein
Deinen theuren Vater
einige Lebenszeichen
Erfreulichkeit
Erfreulichkeit
bei den
Nachrichten
Nachricht
Nachricht
Nachricht

1871
Doris Petrowsky
Roebel 14 Dec.

1894 Jan.

322 (a)

312

Mein geliebter Bruder.

Indem ich Dir und Deinen lieben Kindern meinen herzlichen Dank für Euren schönen Wunsch zum neuen Jahre, so wie für Eure Glückwünsche zum Geburtstage sage, wünsche ich Euch von ganzem Herzen, und bitte Gott auf seinem Throne gnädigst das Beste und Schönste, das Segensreichste und Glückbringendste, wozu ja auch die so sehr beglückende Weihnachtszeit beitrug, Euch Allen zu schenken, Gott erhalte Euch, denn durch ihn allein ist der Mensch im Stande die schönsten Wünsche zu erfüllen.

Ich bitte Dich es mir nicht übel zu nehmen, daß ich Dir, wie auch Deinen lieben Kindern einzeln nicht Obigen gesagt habe, und verspreche Dir es nächstens zu thun, aber ich bin so sehr beschäftigt, daß ich einzig Deinen lieben Brief beantworten konnte, da mir Deine Briefe unser ganzes Interesse vorgestellt haben, und ich mich Deiner so innig freue, und Deinen Segen erbitte, daß Du Dich recht wohl befindest, und Gott Dir ein gesundes schönes Jahr gebe, wo Du im Liebespoll gedenkst, Deiner treuen Schwester

Doris

222 (b)

Röbel
d 14ten Dec:
1870

Doris Petrowsky

Mein lieber Bruder!

Herzlichen Dank dir und deiner lieben Frau für die freundlichen Glückwünsche zum Weihnachtsfeste und neuen Jahre, die ich hiermit auf herzlichste erwidere. Möge vor allem deine liebe Frau die ihr bevorstehende schwere Zeit mit Gottes Hülfe glücklich überstehen und Ihr Euch ein gesundes Kind erfreuen werden.

Mit den freundlichsten Grüßen an dich und deine liebe Frau bin ich stets

Röbel
d. 14 Dec 870

dein
treuer Bruder
H. Petrowsky

119

313

J. E. GÜNZBURG

ST PETERSBURG

St Pétersbourg le 2/14 Déc. 1870

Monsieur Henry Schliemann

6 pl. St. Michel.

Paris.

Pour en confirmant ma dernière du 28/10 ct avec décompte de 4/remise de £500.- produisant R 3932.58. à vous dit je vous remets dans ce pli Quittance à R 740.- que j'ai payé à Henry Schliemann. - et dont je débite votre compte rat. 1 Déc.

J'ai l'honneur de vous saluer, Monsieur bien sincèrement

PP^on J. E. GUNZBURG

Et Bertheau

Quitt.

250(a)

314.

Londres 20 Décembre 1870.

Messieurs les Directeurs
de la Banque Nationale de Grèce
à Athènes.

Messieurs.

Nous avons l'honneur de vous informer que nous avons autorisé notre ami, Monsieur Henry Schliemann, actuellement en votre ville, à disposer sur nous de la contrevaleur de:

£ 3000.-.- Trois Mille Livres Sterling

à telle échéance qui lui convindra le mieux, ne dépassant toutefois pas 3 mois de date.-

Nous vous serions par conséquent bien obligés, Messieurs, de négocier les traites que

Monsieur

250 (b)

Messieurs Schliemann fournira sur nous 3 mois
nous engageons vis-à-vis de nous à les
honorer à présentation.

De notre côté nous nous mettons
entièrement à votre service en pareille ou
toute autre occasion.

Dans l'honneur, Messieurs, de nous
présenter l'assurance de notre considération
distinguée.

Henry Labrouste
Vandenbleden

Encaissé par vos ordres Mrs Schliemann £. 100.—
22 Janvier 57.
Envoyé par vos ordres Mrs 23 Janvier 57 " 2400.—

250 (2)

Messieurs
Les Directeur de la
Banque Nationale de Grece
à Athènes

56 (a)

Dardanelles, 20th Dec. 1870.

My dear Edmund,

The present will be delivered to you by our good friend Mr. Henry Schlie = mann, whom we warmly recommend to you - and I am sure you will feel as much pleasure in making his personal acquaintance, as we have done - I need say nothing further, as I know how much you desired to know Mr. Schliemann

Ever your affte brother

F. A. Calvert

Edmund Calvert Esqr.

&c &c &c

Constantinople.

Edmund Calvert Esqr.

Care of

Messrs Offley & Co.

&c - &c - &c

Pera

Constantinople

56(6)

1871

James Calvert

Dardanelles 20 Decbr

307 (a)

Петербургъ 23 Декабря 1870

316

Милый, возлюбленный, папа!

Уже больше недели какъ получилъ Твое любезное письмо съ подарками 25 р. Искренно благодарю Тебя за письмо и Надю Тебя также благодарить за 10 р. Несмотря на все мое желаніе я не могъ Тебѣ ранѣе сего отвѣчать ибо имѣлъ необыкновенно много дѣла. Приготовленіе Тобою домашнихъ упражненій по большей части на научныя книги и другія большія или менѣе нужныя предметы. Письмо къ Твоему Рождеству я уже послалъ и поздравилъ Тебя (вчера). Надѣюсь что оно (не) потеряется. Теперь усердно занимаюсь и читаю книги относящіяся къ древней исторіи. Недавно я прочиталъ статью о томъ какъ развивалась у Эллиновъ философія, это необыкновенно какъ интересно. Особенно важна въ исторіи философіи Сократа смерть великаго мужа, котораго Эллины такъ несправедливо предали смерти. Въ тавру прошёлъ и больше 10 разъ перечиталъ исторію Филиппа и Александра Македонскаго необыкновенно исторію поучительную. Я прослѣдилъ по картѣ весь походъ Александра Македонскаго

Сегодня 29 Декабря

Сегодня 29 Декабря

Сегодня 29 Декабря

и самые начертить имъ. Кромѣ того я проѣхалъ часть исторіи Александра Великаго по Квинту Курцію. Любезный папа! Былъ ли Тебѣ разваленныя древнія Вавилона, Суза Персеполя и другихъ городовъ чрезъ которыя проходилъ Александръ Великій, если Тебѣ посѣщать сіи развалины то имъ было бы весьма интересно слышать ихъ описаніе. Туркестанскій край, занятый въ большей части своей теперь русскими войсками, представляетъ также не мало интереснаго; такъ-какъ тамъ есть развалины многихъ городовъ основанныхъ или построенныхъ Александромъ также и Тимуръ нынѣшняго Самарканда недалеко развалины древней Мараканды. На берегахъ древняго Яксарта (нынѣшней Сыръ-Дарьи) видны развалины древней Александріи Дальней. Географію я также очень примѣрно занимаюсь, особенно же меня интересуетъ описаніе Закавказскаго края и Туркестана, такъ-какъ эти страны должно имѣть какъ будущими владѣніями Россіи. Въ скоромъ времени будетъ открыта первая желѣзная дорога на Кавказъ отъ Поти (важнаго приморскаго пункта) къ Тифлису. По странѣ этой желѣзной дороги представляетъ несравненно болѣе затрудненій чѣмъ какая нибудь другая дорога въ Европѣ. такъ-какъ на Кавказѣ естественныхъ проходовъ черезъ горы совсѣмъ нѣтъ. Еще гораздо болѣе трудностей будетъ представлять дорога, которую намѣреваются провести черезъ самый центръ хребта у города Владикавказа, такъ-какъ, кромѣ того, что на этомъ пространствѣ климатъ почти круглый годъ суровъ, придется искать дорогу по мостамъ черезъ рѣки.

Изъ Франціи теперь пока утѣшительныхъ извѣстій къ несчастію нѣтъ. Въ самомъ Парижѣ повсемѣстно появляются эпидемическія болѣзни, которыя уносятъ человѣкъ какъ мухъ. Впрочемъ и нѣтъ удивительно, что тамъ появились болѣзни, такъ-какъ трупы умершихъ погребаются вѣроятно въ самомъ городѣ отчего, и зараженъ воздухъ и появляются болѣзни. Покуда и ковъ вѣрно всего этого еще не будетъ появится во Франціи и куда какъ то было вѣроятно на 2-й годъ Телеграфъ сей вѣсти и отъ которой часть стали добрѣтельный мужъ какъ Перикль. Да Франція испытываетъ ужасную болѣзнь, остается только желать чтобы болѣзни на столько не зара-

46 (a)

Dardanelles 27th. Dec. 1869

Henry Schliemann Esqre
Paris.

My dear Sir.

Your letter of 29th. Oct. and 6th Dec. were recd. the latter a fortnight after it was due. I should have written to thank you in reply to the first ere this had not my pen left me in such a prostrated and good for nothing condition that even writing occasioned disagreeable effects such as giddiness &c. It is only lately that I am quite free from my enemy and my strength with the cold weather is, thank God nearly regained. You will see by this, it is not from any offence taken at your not having paid your intended visit in the autumn, for although it would have given us great pleasure to have seen you, still I agree with you entirely for to expose Mrs Schliemann at that unhealthy period of the year was absurd imprudence, and it is naturally to be expected you would not risk any risk on her account. Although, tardy allow me sincerely to congratulate you on the auspicious event of your marriage. May it conduce to your mutual happiness.

1870
Israelite Calendar
Dardanelles 1st

this term comes from Tarsus (Cilicia) now in the Louvre.

I shall not fail to write to you the result of the steps made to obtain the firman. In the mean time with compliments of the season & kind regards from my brother & myself, remain my dear Sir

Yours sincerely

With respect to the firman nothing has been done yet. I have written to my brother Edmund who is now at Cawnpore and hope he will be able to obtain the necessary permission for excavating. / On my part allow me to inform you that I have not come to any arrangement with any other party for excavating - it is true I have been and am seeking opportunities for carrying on other excavations independently of this one in view and clear up as much as possible during my lifetime the archeology of the Troad - still as to Bissarlik I have given you my promise. and there is nothing now to prevent our views being carried out except the firman - The owner of the other half of Bissarlik is exhorbitant in his demands and it is not prudent to run after him - I think however when my portion is being excavated he will come to some arrangement on the condition of sharing any treasure (of which the Turks are dreaming) that may be found on his land - I have looked over the list of implements &c and see nothing to add. It is well to know that both at Smyrna and Constantinople stores have been opened where almost any European implement can be purchased.

What you mention about Troy cave is very interesting indeed - I know nothing of Greece never having had the opportunity of visiting it - but still I take great interest in its archaeology.

Choiseul Gouffier writes an account of Alex: Troas in his work "Voyage Pittoresque" and I think all the ancient authors are quoted - There are other notices of this ancient city by modern travellers which I possess -

Would you be so kind as to give me any information respecting the following Etchings whether they are to be had separately and if so the price -

By Charles Meryon. "Vue du Triforium de Notre Dame" and 3 other companion views of Paris -

By C. F. Daubigny. "Buisson" (after Ruysdale)

By Chas. Jacques. His small etchings of ~~Landscapes~~ County life (how much apeice?)

By Maxe. Lalanne - His small etchings of Landscapes (how much apeice?)

Pray let me remind you of your kind promise to make further enquiries respecting

229(a) Dargun, d. 27. Decbr. 1870.

Liebster guter Luden!

Nachdem wir nun die durch Wilhelm aus Lyck die traurige Adresse erfahren haben, bin ich mich, der meinen herzlichen Dank für das erfreuliche Geschenk zu sagen, welches Du mir mit der lieben Mutter schönen Kalender zugeschickt hast. Noch wären wir mir viel lieber gewesen, du hättest uns eine lange Zeit den geliebten Vater hinaus können, allein da nun Gott uns anders gemacht hat, als wir wünschten und dachten, so müssen wir uns den schweren Vater jetzt genommen und in die Betrachtung uns dreinfinden lassen, wo alles Leid ein Ende hat, so wende ich nun das mir geschenkte Kleid an mein Lebenslang als ein schönes Andenken Dir zu danken.

229(b)

banner Heimsuchung an den lieben Mutter gedenken. Ich drücke dir für deine brüderliche Güte noch einmal und wende mich beim Gebrauch des schönen Kuchens wieder in Gedanken zu dir. Da die gute Fleischsuppe zu Mittag schon den Rest gesandt hat, hoffe ich wir in diesen kalten Mittagen bereits warmen Kaffee deinetwegen schlürfen.

Auch für deinen letzten lieben Brief, worüber du mich so sehr erfreut hast, danke ich dir herzig. Wir können es ganz nachempfinden, was du und deinen Kinder durchgemacht haben! Gott gebe ab. das scheidende Jahr 1870 hat dir leider manche bittre Wunde geschlagen; ob hat dein liebend Herz bedrückt und dein wie Fleisch und Blut verwachsenes Gut beschädigt. Möchte das kommende Jahr ein besseres für dich sein! Wir wollen Gott bitten, daß er dich und deine lieben Kinder in seinen allmächtigen Schutz nehmen, Euch Leben und Gesundheit erhalten, seinen Segen und sein Heil über dein Haus und Gehöft und den ganzen Umkreis deiner treuen Landsleute. Das ist unser herzlicher Neujahrswunsch für dich, die lieben Kinder, Gott erfülle ihn.

Hättest du mich der böse Krieg nicht ganz vergessen lassen, so fänd man bei uns auch allerwärts, daß überall ist Trauer und Jammer. Der Mann auf Wilhelmshöh muß ein Herz von Stein haben, wenn die Leid, die er geschaffen, nicht sein Herz zerwühlt.

Das morgige gute, altes wir sind gesund. Aus treuem Herzen grüße ich dich und deine lieben guten Kinder.

Immer bleibe ich

Dein

dankbarer Bruder

Mendel.

BATH

230 (a)

Mein innig geliebter Bruder!

Bei meinem letzten Male an Dich schrieb ich Dir ein großes Herzeleid und manche Thränen sind seitdem unsere Wangen, aber Herr hat geholfen. Wegen die Sache auf uns so hat kommen, so ist einem treuen Hirten es sehr immer zu früh und das Herz verliert seinen Trost. — Die Sorge unseren lieben Vater so viele Jahre hindurch um sein Wohl, sowie ihm seinen Lebensabend sehr von Sorgen gemacht und sein treu Dein kindliche Liebe viele Freude bereitet, Du hast das vierte Gebot, was allein eine Verheißung hat, treu erfüllt und diese göttliche Verheißung wird sich bei Dir und den Deinigen auch herrlichst erfüllen, ich glaube mir, mein geliebter, theurer Bruder!! Auch ist es mir ein großer Trost und

9 3/4 Jahre alt.
Daß Du, lieber Heinrich, so große Bedrängnisse und schwere Leiden hast, hat mir schon oft Sorge und Kummer gemacht. Nicht Sorge und Kummer erst die schuldige Ehre in Gehorsam zu geben, der so viel Glück und Segen und Liebe und Wohlthaten von Ihnen hervorbringt!!

Unsere Kinder grüßen mit mir Dich und Deine liebe Frau herzlich und ich verbleibe in inniger Liebe und Dankbarkeit

Dein

treuer Schwester

Jenny

Bergen 27/12 70.

230 (b)

HStAH

...nige Freude, das Vater in ... für Dich, für Deine ... Mutter, sie haben Dich ... gepflegt wie eine Mutter ihr ... Kind und sie haben ihm, so viel in ihren Kräften stand, das Leben ... zu machen gesucht. Gott wird's auf ihren Segen!! Aber Vaters schönes Bild, und wie täglich ... Dich freute, habe ich mich ... es ist Dir auch ein lieber Mann von 60 Jahren und Vorsitzender ... Du hast einen alten abgelebten Greis, für den ich mein Leben nie ... Auch ich danke Dir herzlich, daß Du Vaters Ehe geschenkt hast; mein Wunsch und Bitte für seinen Kleinen immer Sonntags den weiten Weg zur Kirche machen und auf die Predigt aufpassen darf, ist erfüllt und er ist ein Gewinn, weil nicht für Dich, deshalb freue ich mich für diesen schönen Fall für ihn. Auch für diese Freude sage ich Dir, daß Du Vaters Nachlaß machst, für Dich hat eigentlich allein gesorgt, mußte, Du guter lieber Bruder!

Aber Deinen lieben Brief vom 22. M. haben wir uns herzlich gefreut, daß wir daraus ersehen, daß Du und Deine liebe Frau gesund seid und Ihr in Eurer jetzt so gemütlich schönen Heimat von Griechenland so wohl gedenkt. Ist nun Deiner guten Frau Vorgesetzte nicht in Bergen, da sehr Arbeit beschieden so sehr schwächt und so gräßlich war einmal Freude wie ich von ihrem Wohlsein las. Der allgütige Gott, daß sie so mit der Ihrigen Gesundheit bleibt, für uns ist von großer Liebe, weil sie Dich, unseren geliebten Bruder, so glücklich macht!

Zu unserm Geburtstagsfest wünsche ich Dir und Deiner lieben Frau Gottes reichen Segen, daß der Herr seinen Frieden in unsere Herzen und Leben ... daß alles Tun zu Seinem Preis und unser Herz wünsche und gedenke. —

Und geht es sonst gut, unsere Kinder sind gesund und lernen fleißig. Ostern soll Heinrich nach Mülheim nach Hause, dann ist er

57 (a)

320

28th. Decr. 1870.

Dear Sir,

Having consulted my friend M. Nicola Haralampidhes on the subject of a Turkish teacher for you, he expressed the wish of being introduced to you. -

In the belief that it may be agreeable, and possibly useful to you, to make his acquaintance I have much pleasure in giving him these few lines by way of introduction. -

I remain,
Dear Sir,
Very truly yours
Edmund Calvert

Monsieur Schliemann
Hotel de Pera.

57 (b)

1871

Edm Calvert

Constantpl. 28 Decbr

153 (a)

Lyck den 31ſten Dec. 1870

321

Mein innig geliebter Bruder!

Mit großen Verlangen ſahen wir wieder ſeit 4 Tagen entgegen nach Deinen lieben Zeilen und, da nun Gott unſer Herz wieder, Dir und Deiner theuren Frau und dem wünſchen Glückwunſch zum Feſte ſchreiben, wünſche ich zu Feſte der reinſten Freude für Euch Geliebten, Gott Euch wunderſüßer Liebe Seligkeit — Euch einen reichen Segen ſende Hirten Hilfe Fröhlichkeit geben, in den Weihnachtlichen Ring für immer verſammeln laſſen, der Dein Haus ſo ſchön Verſöhnungs Abend troſt. Ja der Herr Gott oben, der alles regiert, beſchützt, beſchirmt, dich und Deine ſo ſchwere ernſten Gebet, ſeinen ſüßen Liebe" ſeligen. Gebet verlaſſen hat, Gott wolle ſie ewig ſchützen nach ſeiner Gnade!! Lieb, bitt, unſer angebeter Bruder, Heiland und Gott gleich ſeinen, damit wir Entbehrungen tröſtig ſein können. Wir ſind geſund, und

Hauptmann Dr. Wichert Dyck, Lyck, Ostpreußen

Herrn Dr. Wichert Dyck, Lyck, Ostpreußen

153 (6)

152(c)

yahan d mussat Jahingt Handschrift ist so
leidig nicht mehr zu entziffern, ich habe die
für Lebtag, Jamin allet Andra Frau müs-
sen sagen, daß sie liebes Mutter Leidens schul-
den? Und nun ein langjähriges Lebewohl
Die innig Segnung Lendas d Deines liebes
klainen Hanzes d Lahtasas nach einer schon
stündlichen Ruhe. Mit innigen Liebe Mahl"

Deine Dankbare Schwester
Wilhelmine

Auf schriftliche Anfrage wird mir
bald wie möglich Antwort.

Nach vielfachen Hoffen Harren ist gestern
Abschied von dem Klainsaar Jagias
d Frau mit dem Hause zugekommen — Keine
Worte fassen das jetzt Hammerbuntastische,

Hatas hat darauf zum 6 P. Einsendungsschreiben,
ein Lamait, daß es ab schon nach Lahtasas
Geld geschrieben, denn man da ab sieht ein
Landtmann und nach 5 Uhr Früh

Leben wir wie schon im Ungewiß Hinein, u
Frau Leinsa zu Schönsee, Kunt Wilhelm
mit den Kinda zum Hause, wo es mit gan-
der Lage Daimas Hoffen zuletzt d Ka Hoffen
das gewöhnlichen Ungang d du Jahren wir
zu unsaar innigen Segnen Hände, daß
Daimas Füßes gnädigen gehalt, immer
ein rasch ab zum Hauptsaar Hause Lieben, also
Gottlob nach Wunsch gekommen und das Ungewiß
Ende bis diese Ungnade starken Hoffnungen, daß
Hoffen ab unmöglichen Ungewiß sind zu
gewinnen gewesen bis Daimas ist und Gottes
Hülfe Jahre das Kinda lange ringerichtet
ab ist zu nicht möglich, daß sich all das Glend
das das grausigen Kriegs uns machen
Jahr seinen Segnen soll! Das gütige Gott
schütze das Jahre Haus!

Wilhelmine sendet Euch Lieben Leuten seinen
innigen Gruß d Glückwunsch zum neuen

152(a)

Mainzig geliebtes Leandas!

392 Lyck
d. 31/12 70.

Kinna Jahre und Lahtasa Tage das
alten Jahres muß ainmal meinen
innigen Jahren Lieben Dank für
allet mit vielen in Dunkelheit so
reich verdienten Gute und zugleich für
Dich, Deine und so liebe Hanna d Kindes
die mündlichen Glückes Organ einmütig
zum neuen Jahre, Erhalte Euch das gütige
Gott allbarmherzig gesund, Jahre da Euch ein
liebes Kind d bescheere es gnädig Dein
Hab und Gut, Deine Jahre Hülfe in
Zweifel, Euch für Dir erhalten Glauben — auf
mit kargen Tage Trocken mir täglich Brod
d bitten den gütigen Gott um seinen Segen
für Deine Hauptsache, Jemand ähnlich um
Obst für das neue Jahr Jahre Hoffen d voll
Vertrauen glücklichen Menschen, die durch
den unseligen Krieg so schändlich da La-
den Hab und Gut — wie Jahren Unzeiten das Dein
gebrauchsfähig, haben wir Schwarz d
Hemden für all' das Elend. Mit haben
seit 8 Tagen Jahrmarkt und Nachricht
von Dir, Lieben Lahtasa, Du nimmst
Jahre Leinsa, Dir wir den einen weißen
Landau Kind 8 Ochsen d den andern
Dimas Augen Jahre Hoffnung, Dir nach Hoffen
gesandt, habe Gott, daß ab Dir mit Deinen
Lieben Kramsen so recht gesellig Ihr zu
sind Euch d vergnüglich unsere Liebe Tagen
Dir einen recht Vertrauen ist unsere Jahren
mit den freundlichen Kinder. Mit Jahren
liche Kälte haben wir dagegen und Jahren
seit 14 Tage das Weihnachtsfest das neue seit
Jahren Jahre. Liebes Leandas, Dir gesagt zu,
wir wie Dir Jahre Hoffen gesagen, zum
Gott d Recht — wegen unsere Liebe Lahtasa
Verlust eigentlich ganz allein zu — da Du
und aber ist Euch Land das Hülfen

308(a) 323

London 1[illegible]

Hey Schliemann & C[illegible]

Post [illegible]

Dear [illegible]

[illegible] ou[illegible]

the 19th ult[illegible] since

received [illegible] of the 21st inst. from

which [illegible] you intend remaining

at Athens until the restoration of peace

in France.

Your Draft upon us for

£500.- @ 2s. 1d. [illegible] with due protection

to your debit @ 24 fo[illegible]

Messrs. Schliemann [illegible] of Bordeaux have

valued upon us £[illegible] @ 2s 3½d. instead of

the £470.- of which [illegible] refused acceptance,

and that amount being within the bounds

of your credit, we have protected it to the

debit of their a/c. under your guarantee.

We are forwarding today your Egyptian

obligation due 8th Jany. next, to the Austro-

Egyptian Bank of Alexandria for encash-

ment, & will credit you for the Proceeds

on receipt.

The enclosures in your letter were forwarded

as requested, & we now beg to hand you one

from

Messrs
Price Count

308(b)

von Hoffmann & as well as a
[illegible] Hon. Stockton Bay
[illegible] Dear Sir
[illegible] fully &
[illegible]

307 (a)

pleasure of

Yours [illegible] ns dated Marseilles 5 Nov.
for £212 - 3/s. has however appeared & been
accepted to your debit 19th inst.
Your a/c. stands further debited with
£24. - 25 Oct. the equivalent of Frs 600. - paid
to you by Messrs Johns & Co. of Bordeaux under
our Letter of Credit.
£140 - 14 Feby 71 valued upon us by Messrs
Emile Erlanger & Co. of Paris (now here)
to balance the credit you placed at their
disposal.
Messrs Schliemann & Co. of Bordeaux remitted
us on the 2nd inst. £83.1.6 for their credit, &
at the same time drew upon us for
£80. - 3m/d. which we accepted to their debit.
Again on the 14th inst. they remitted us
£66.16. for their credit, and valued upon us
& contra £70. - 3m/d. but as this Draft
slightly

307 (2)

Russia 5% of 1[illegible]

Do. of 1[illegible]

Turkish 5%. . . 40 1/8 - 3/8%

Do 6% of 1865 . . 50 1/2 - 5 1/2.

Do. of 1869 . . 46. 46 1/2

U. S. 5/20 Bonds of 1862 . . 86 1/2 - 87/32 dis.

Illinois Central R.R. . . 107 1/2 - 108.

I remain, Dear Sir,

Yours faithfully

Henry Chauncey

Monsieur Hy Schliem
a Athe

309 (a)

13th inst. we duly receipt of the
esteemed favors of 7th & 8th inst. same, the 325
contents of which have had our best
attention.

In compliance with your request we beg to hand you herewith a letter of credit for £3000.- on the Banque Nationale de Grèce to enable you to negociate your Drafts upon us at sight, or not exceeding 3 m/d. & we take note of your instructions respecting the ~~purchase~~ sale of your U. S. 5/20 Bonds.

Please note that your a/c. is credited with £59.10/ 15th inst. for your Matanzas & Sabanilla Coupons.

We have not had the pleasure of receiving any letter from you dated the 6th inst. nor 6th ult. from Marseilles.

Enclosed we beg to hand you a Price List of Stocks &c. in New York. Our own Mkt. is very quiet & we quote U. S. 5/20 Bonds of 186

Yes
Risk

[illegible]

309(B)

Via Italy

PD

Henry Schliemann

Athens

Greece

Paid

192 (a)

Mein geliebter Freund Lenau

So eben erhalte ich Deinen lieben freundlichen Zeilen, die mich aber so ernst innig berührt haben, wegen Deiner guten lieben Frau Mutter, so leidend ist, und Du Dich schon da zu Hause, Freund! Du guter lieber Mann Lenau, ich bedauere diesen jungen Arzt, aber ich sage zu Gott, daß sein Leben Deinem theuren Leben nicht schaden möge - Du Unglücklicher! sie ist so jung und kräftig - Gott segne, segne mein liebes gutes Weib, sie ist die erhabene und diese erhabene möge ihnen noch viele glückliche Jahre schenken, damit wir uns noch recht viele Freude machen können. Ich bin Dir unendlich dankbar, daß Du mir Nachricht gegeben hast, ich hatte Dich schon für meine Leiden um Deine Freundschaft verklagt, schon vor mehr als 20 Jahren, daß Leiden ist nicht geduldig, und ich bitte Gott daß er Dir Deine geliebte Frau bald völlig gesund zu Dir zurück kommen lasse

44 (b)

Monsieur

Monsieur le **Secrétaire-Trésorier**

du Bureau de Bienfaisance du 4e arrondissement,

Mairie de l'Hôtel-de-Ville, rue de Rivoli.

A PARIS.

44 (a)

325

M

Vous pouvez faire toucher chez moi la somme de

pour être versée dans la Caisse du Bureau de Bienfaisance du 4e arrondissement.

On pourra se présenter à mon domicile entre heure du

pour effectuer cette recette.

Monsieur Schliemann

6 Place St Michel

N°

Je reconnais avoir reçu la somme de

Vu: L'Ordonnateur, Le Secrétaire-Trésorier,

318

326

Monsieur

Je vous prie de vouloir bien me
me rendre chez vous ; mais dans
le moment je suis accablé d'affaires et
ne trouve et malgré le désir que
j'ai de vous être agréable, il n'est tout à
fait impossible de vous donner un
rendez-vous d'ici à 8 ou 10 jours.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance
de ma considération très distinguée

J. L. Wilson

ce 8 9bre.

1870

Надя Шишкина

Спб

66(а)

327.

Милый папа,

Портрет мой скоро
снимут. Вы мне
еще не хожу, прежде
учила меня мама, те-
перь учит меня учи-
тельница. Поль смер-
ти Наташи я уе-
ха ничего не была и

ва перезабыла. На
фортепіано я еще не
учусь. Пью я съ Ната-
шей теперь же не съ
кымъ. Голосъ у меня
Галко не такъ хорошъ
какъ Наташи. Гулять
хожу я каждый день.
Благодарю тебя милой
папа за яицечекъ, ко-
торый ты мнѣ при-
слалъ. Прощай
милой папа, твоя люб-
ящая дочь.

216 (a)

Arqueologia

Todos los dias aparecen nuevos monumentos de la antigüedad.

Hace unos meses que, haciendo una escavacion con objeto de fijar unos pilares en la estacion del ferro-carril, se encontraron á metro y medio de profundidad, un pavimento de ladrillos de los cuales, seis componen un circulo de 0'46 metros de diámetro, el espacio comprendido entre unos y otros, estaba cubierto con la misma pasta de los ladrillos.

Encima de este pavimento apareció una piedra, en la que en una de sus caras de 0'38 metros de longitud, por 0'30 de latitud, se hallaba la inscripcion siguiente:

L- Vergicis
L-L-Hilaros
Sutor-Hic
Situs-Est-C-J
Vxor-Et-Libeci.

La traduccion que le damos es: "Lucio Vergicio. Liberto de Lucio, alegre zapatero, yace aquí se-

216 (2)

Arqueología.

Una de las caras de una piedra estraida de la parte superior del castillo de la Concepcion, mide 0'70 metros de longitud, por 0'45 de latitud y en ella se halla una fina escultura, que data de la mas remota antigüedad, de los monumentos Cartagineses.

El grabado contiene dos laureles inclinados al peso de una hermosa corona, sostenida de sus copas por dos cintas.

Los dos laureles representan las inmortales Ciudades de Cartago y Cartagonova, y la corona simboliza la union de los dos paises.

La descripcion de este monumento, que no se encuentra publicado en ningun tratado de Arqueología, es de la mas alta importancia á la ciencia.

Adolfo Herrera.

H

216 (2)

Adolfo Herrera
("Cosas de Cartagena")

Hochverehrter Herr Doktor!

Ihren Brief vom 1. d. M. habe ich erhalten, und es hat mich gefreut, daß Sie mir schreiben, wenn es auch mit Schmerz verbunden war, daß Sie wieder bei sich in Ihrer Einsamkeit Ihren schönen Gedanken mit eigenen Augen übergeben haben. Ich weiß nicht genug von Ihrer Freundlichkeit und Ihrer gütigen Liebenswürdigkeit zu sagen und zu preisen, daß Sie mir so gütig Ihre Hilfe geben wollen, wenn ich Ihrer bedarf. Wie mich der Schmerz über Ihren Brief drückt, kann ich Ihnen mit Worten nicht ausdrücken, ich bin Gott, daß er Ihnen Ihre Tochter, daß er Sie, unsere liebe alte Leonore, nach so viel Jahren der Trübsal mir so wieder gibt, in dieser neuen Zeit zu Heil werden läßt! Gott sei mit Ihnen allen Ihren Wegen!

Ihre

Liese

1(a) 330

To the condemning and railing review of „Ithaque, Le Peloponnèse, Troie par Hen
Schliemann" in nr. 1 of the Academy, the author opposes some remarks and fact
which cannot be contested. [1869/70]

Schliemann belongs to no school of Homeric topographers and does not jurare
verba magistri. – Without prejudice and in the most critical manner he has supp
ted his statements as well by arguments as by visiting the localities and exc
rting the sites. – He has not only described the known antiquities of Ithaca, bu
new ones detected viz. a little family-churchyard on the top of the Aetos, with wro
that, if they not contain the ashes of Ulysses and Penelope or their descendants, cer
tainly reveal a high antiquity; an old way, hewn with wonderful art into the rock
ind leading from mount Tella to the castle on the Aetos; cyclopean buildings
bove the fountain Arethusa near the Ravenrock, where the herd of Eumaeus
ere camped, of whose mansion as well may be remains as of Ulysses' palace; at
ntiquities found in the vale of Polis. – Never came it into the author's min
o search for the roots of Ulysses' olivetree, as Mr. Tozer perverts the fe
ointed out and marked a place, where he could hope to find ar
bjects, instead of digging at hazard. – Schliemann has shown b
roofs, that the only yet existing island in the Straits
rnia can by no means be identified with the Homeric
nd a little town on the isthmus (Strabo X, 2), and was
by visiting that little riff in the northwestern
sition does not agree with Homers indica
has either disappeared, as so man
of the poet, invented for the sit
esh on Telemachus returning
uestion by observing, that th
shadowy way. – On the contrary
dual a manner, that the ancient
bles rationally interpreted

1(b) 1(b)

templated a little island in the entrance of one of the two ports, which seen
om far resembles a vessel with expanded sails, as the Phaeacian Ship, that was
& its return from Ithaca by Neptune transformed into a rock. Therfore it
no temerity to point out the yet existing places, where the most interesting and
thetic scenes of the Odyssey have passed, for instance Kgeoside Bevois, according
the tradition the river, where Nausicaa met Ulysses, the indications of Homer
greeing with the present reality. -- Alcinous' palace is as real a building, as thos
of Ulysses, Nestor and Menelaus. Dracon after the same model they are describe
in a similar manner resplendent with their real, not imaginary walls of bra
for it is now universally known, that the palaces in the Heroic time had their walls
covered with plates of brass and are not to be regarded as fairy castles.

In his description of the plain of Troy, Schliemann has shown, which is the
real Thymbrius, which the Simois, where the tumulus of Batieia is to be
here that of Hector. Not only by arguments, but also by laborious and sumptu
iggings he has exstirpated the common prejudice and error, ~~which~~ of those, who place the
on the heights of Bunarbaschi, and indefatigable in promoting
archaeological Science he intends to remove in the nex
ficial part of the hill, mentioned in the XVII. chapter of h
the most important results will answer his exp

ntries and their inhabitans have not interes
atisfaction, that they interest the
tten.

12 (a)

331

SOCIÉTÉ FRANCAISE
DE
NUMISMATIQUE
et
D'ARCHEOLOGIE
58, Rue de l'Université.

Paris, le 187

Monsieur et cher Confrère,

J'ai l'honneur de vous prévenir que nous tenons à votre disposition plusieurs fascicules des Comptes-Rendus de la Société de Numismatique.

Je vous prie de vouloir bien les faire prendre au Siège de la Société.

Recevez, Monsieur et cher Confrère, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Secrétaire Général,

A. Héron de Villefosse.

Lith. Ve Fénin — Bruneau, Paris.

12 (b)

1870

Société de Numismatique